



BOLLETTINO TECNICO

XAIR-PRO R290

6-9-12-15-18 KW

00	29-04-2024	FM	EC	Prima emissione
Rev	Data	Redatto	Approvato	Note
Catalogo / Catalogue / Katalog / Catalogue				Serie / Series / Serie / Serie / Série
MCO R290 rev 00/2024				POMPE DI CALORE INVERTER ARIA/ACQUA CON VENTILATORI ASSIALI

Sommario

1. DESCRIZIONE UNITÀ E CARATTERISTICHE TECNICHE	6
1.1 CARPENTERIA	6
1.2 COMPRESSORI	6
1.3 SCAMBIATORE LATO ARIA	6
1.4 SCAMBIATORE LATO UTENZA	6
1.5 VENTILATORE (EC)	6
1.6 CIRCUITO FRIGORIFERO	6
1.7 QUADRO ELETTRICO	8
1.8 SISTEMA DI CONTROLLO	8
1.9 DISPOSITIVI DI CONTROLLO E PROTEZIONE	8
1.10 CIRCUITO IDRAULICO	8
2. DESCRIZIONE VERSIONI ACCESSORI	8
2.1 VERSIONI	8
2.2 LISTA ACCESSORI	9
2.3 DESCRIZIONE ACCESSORI	9
2.3.1 Componenti forniti di serie	9
2.3.2 Accessori montanti in fabbrica	10
2.3.3 Accessori forniti separatamente	10
2.4 NORME DI SICUREZZA PER TRASPORTO E STOCCAGGIO delle Unità R290	12
3. INSTALLAZIONE	12
3.1 GENERALITÀ	12
3.2 LIMITI DI TEMPERATURA DURANTE IL TRASPORTO E O STOCCAGGIO	14
3.3 Dimensioni nette e con imballo	14
3.3.1 Modelli XAIR PRO R290 06 / 09	14
3.3.2 Modelli XAIR PRO R290 12 / 15 / 18	14
3.3.3 Pesi	15
3.4 posizionamento E SPAZI TECNICI MINIMI	15
3.5 ZONE DI PERICOLO E DI SICUREZZA	17
3.5.1 Installazione a terra su terreno a campo libero	18
3.5.2 Installazione a terra davanti a una parete	18
3.5.3 Installazione a terra in un angolo	19
3.5.4 Installazione su tetto piano	19
3.5.5 Installazione multipla	20
3.6 CIRCUITO IDRAULICO	20
3.6.1 Caratteristiche dell'acqua di impianto	21
3.6.2 Schema idraulico tipo	21
3.6.3 Contenuto minimo d'acqua e volumi circuito idraulico	22
3.6.4 Schema idraulico all'interno dell'unità	22
3.6.5 Sistema di scarico condensa	22
3.6.6 Carico impianto	23
3.6.7 Scarico impianto	23
4. DATI TECNICI GENERALI	24
4.1 TABELLA DATI UNITÀ STANDARD	24
5. FATTORI CORRETTIVI	27

5.1	FATTORI CORRETTIVI PER UTILIZZO DI MISCELA DI ACQUA GLICOLATA	27
5.2	FATTORI DI CORREZIONE INCROSTAZIONI	27
5.3	TARATURE E PROTEZIONI CONTROLLI.....	27
5.4	FATTORI DI CORREZIONE IN FUNZIONE DELL'ALTITUDINE	27
6.	DATI DEL GRUPPO IDRONICO	28
6.1	PREVALENZE UTILI	28
6.2	CURVE DEI CIRCOLATORI	28
7.	EMISSIONI SONORE SECONDO EN 12102-1:2022	29
7.1	UNITÀ A PIENO CARICO	29
7.2	UNITÀ A CARICO PARZIALE	30
8.	LIMITI DI FUNZIONAMENTO.....	30
8.1	PORTATA D'ACQUA ALL'EVAPORATORE.....	30
8.2	PRODUZIONE ACQUA REFRIGERATA (FUNZIONAMENTO ESTATE).....	31
8.3	PRODUZIONE ACQUA CALDA (FUNZIONAMENTO INVERNO).....	31
8.4	TEMPERATURA ARIA AMBIENTE E TABELLA RIASSUNTIVA.....	31
8.5	ENVELOPE IN RISCALDAMENTO E RAFFRESCAMENTO	32
8.6	ENVELOPE IN SANITARIO	32
9.	TABELLE DI RESA.....	33
9.1	RISCALDAMENTO.....	33
9.2	RAFFRESCAMENTO	35
9.3	SANITARIO	36
10.	PRESTAZIONI STAGIONALI A DIVERSI LIVELLI DI TEMPERATURA	36
11.	DATI PER LA CERTIFICAZIONE ENERGETICA DEGLI EDIFICI SECONDO UNI/TS 11300-4 PER POMPE DI CALORE.....	37
11.1	VALORI DI EER PER IL CALCOLO DELLE PRESTAZIONI ENERGETICHE DEGLI EDIFICI SECONDO UNI/TS 11300-3.....	40
12.	SCHEDA DI SICUREZZA REFRIGERANTE.....	42

1. DESCRIZIONE UNITÀ E CARATTERISTICHE TECNICHE

Le pompe di calore della serie R290 in oggetto sono stati progettati per essere destinati esclusivamente all'utilizzo in ambiente aperto in applicazioni in ambito residenziale e commerciale: sono estremamente versatili e predisposti per il funzionamento in pompa di calore con produzione di acqua calda per il riscaldamento dell'ambiente e per l'utilizzo sanitario fino a una temperatura di 75°C. Il fluido refrigerante adoperato è il gas R290 che, grazie al suo basso GWP, assicura una soluzione a lungo termine sia in termini di efficienza sia a livello ambientale. L'impiego della tecnologia del compressore brushless inverter, abbinato alla valvola di espansione elettronica, al circolatore e al ventilatore a giri variabili, assicura altissime performance globali, grazie all'ottimizzazione dei consumi specifici e all'elevata capacità di modulazione, che si traducono in elevati valori di COP ed EER.

1.1 CARPENTERIA

Tutte le unità della serie sono prodotte in lamiera di acciaio zincata a caldo in continuo e verniciata con polveri poliuretaniche in forno a 180°C per assicurare la migliore resistenza agli agenti atmosferici. Le lamiere presentano una verniciatura con classe di resistenza alla corrosione di tipo C3-M, secondo ISO 12944-2.

La carpenteria è autoportante con pannelli removibili per agevolare l'ispezione e la manutenzione dei componenti interni. Tutte le viti ed i rivetti per installazione esterna sono in acciaio zincato.

Le griglie frontali delle unità sono inoltre testate secondo la normativa EN ISO 4892-2 per essere resistenti ai fenomeni di invecchiamento accelerato dei materiali plastici prodotti dalla radiazione solare e dagli agenti atmosferici.

1.2 COMPRESSORI

I compressori DC inverter sono di tipo rotativo ermetico twin rotary, espressamente progettati per funzionamento con R290, dotati di protezione termica e montato su antivibranti in gomma.

I compressori sono installati in un vano separato dal flusso dell'aria per ridurre la rumorosità. Sono inoltre dotati di resistenza carter che ha la funzione di evitare la diluizione dell'olio che potrebbe causare il grippaggio del compressore.

L'ispezione ai compressori è possibile attraverso la rimozione dei pannelli laterali e frontali dell'unità, permettendo la manutenzione anche con unità in funzionamento.

1.3 SCAMBIATORE LATO ARIA

Gli scambiatori d'aria sono realizzati in tubi di rame e alette preverniciate in alluminio. I tubi sono mandrinati meccanicamente nelle alette di alluminio per aumentare il fattore di scambio termico. La geometria di questi scambiatori consente un basso valore di perdite di carico lato aria e quindi la possibilità di utilizzare ventilatori a basso numero di giri (con conseguente riduzione della rumorosità della macchina).

Come accessorio opzionale, le batterie possono presentare un trattamento "SILVER LINE" per permettere maggior resistenza all'acidità e alla nebbia salina, con conseguente aumento dell'abilità idrofilica e delle performance rispetto a una batteria con le semplici alette in alluminio. Gli scambiatori lato aria sono stati progettati per ridurre al minimo la carica di gas refrigerante.

1.4 SCAMBIATORE LATO UTENZA

Gli scambiatori utenza sono del tipo a piastre saldo-brasate e sono realizzate in acciaio inossidabile AISI 304, isolati in fabbrica utilizzando materiale a celle chiuse e possono essere equipaggiati di resistenza elettrica antigelo (accessorio opzionale KA). Ogni evaporatore è protetto da una sonda di temperatura utilizzata come sonda di protezione antigelo che attiva il circolatore, anche a macchina spenta, nel caso si verificano le condizioni impostate sul controllo.

1.5 VENTILATORE (EC)

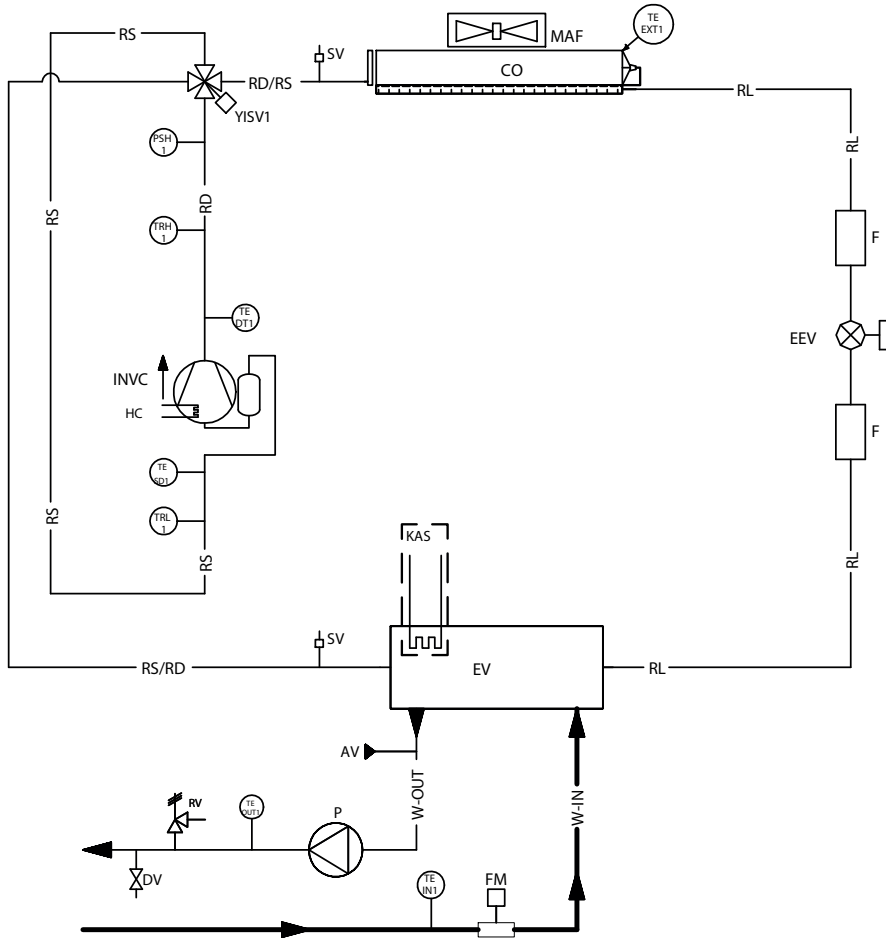
I ventilatori sono realizzati in materiale plastico, di tipo assiale con pale a profilo alare. Sono tutti bilanciati staticamente e dinamicamente e forniti completi di griglia di protezione. Tutti i motori elettrici utilizzati sono brushless modulanti per ottimizzare la pressione di evaporazione/condensazione in funzionamento estivo/invernale in modo da consentire il corretto funzionamento della macchina. I motori sono direttamente accoppiati ed equipaggiati di protezione termica integrata con grado IP54.

1.6 CIRCUITO FRIGORIFERO

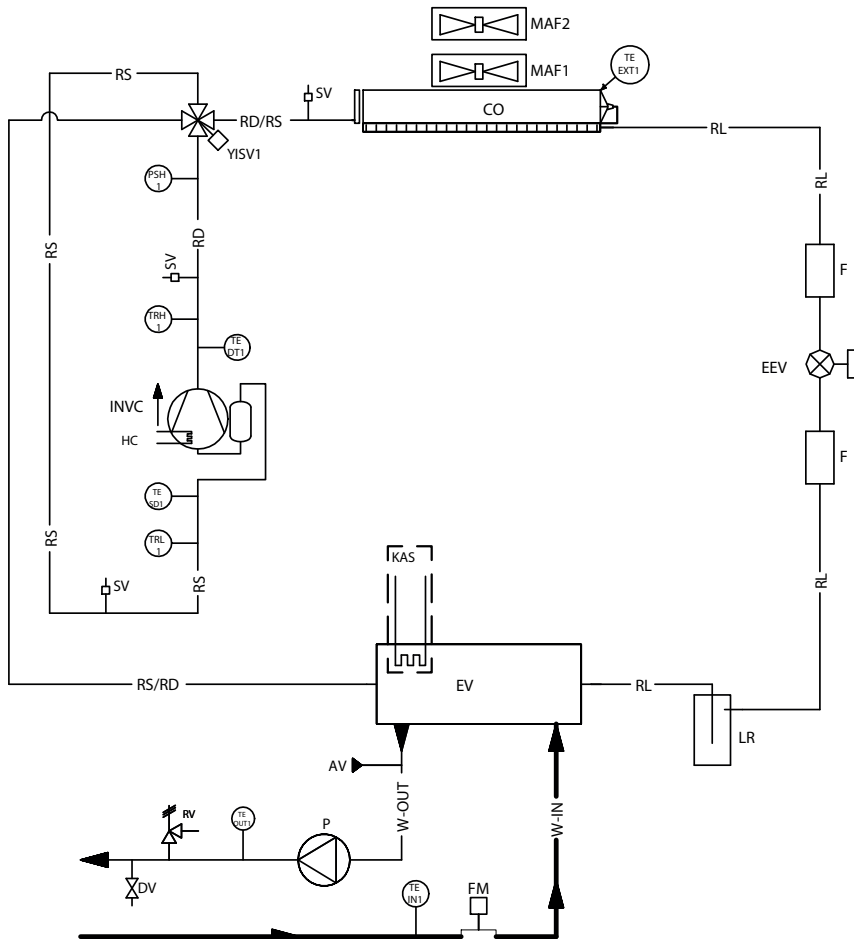
Il circuito frigorifero è realizzato utilizzando componenti di primarie aziende internazionali e secondo la normativa UNI EN 13134 riguardante i processi di saldo-brasatura. Il fluido refrigerante è il nuovo gas ecologico R290 (GWP pari a 3). Il circuito frigorifero include nella sua versione base: valvola inversione ciclo a 4 vie, valvola di espansione elettronica, separatore di liquido integrato con il compressore, ricevitore di liquido (solo unità 12-15-18), dispositivo di sicurezza (pressostato di alta pressione), trasduttori di pressione per misurare accuratamente la pressione di evaporazione e di condensazione, filtri bidirezionali a maglia metallica per evitare ostruzioni della valvola di laminazione. La tubazione di aspirazione è isolata termicamente con schiuma elastomerica flessibile a celle chiuse.

Ogni unità è testata in pressione per verificare eventuali perdite ed è fornita completa della carica refrigerante ottimizzata per il funzionamento.

Schema circuito XAIR PRO R290 06, 09



Schema circuito XAIR PRO R290 12, 15, 18



SIGLA	DESCRIZIONE	SIGLA	DESCRIZIONE
INVC	COMPRESSORE A VELOCITA' VARIABILE	RD	LINEA MANDATA
CO	BATTERIA	RL	LINEA LIQUIDO
EV	SCAMBIATORE A PIASTRE	RD/RS	LINEA MANDATA/ASPIRAZIONE
EEV	VALVOLA DI ESPANSIONE ELETTRONICA	RS/RD	LINEA ASPIRAZIONE/MANDATA
YISV	VALVOLA 4 VIE INVERSIONE DI CICLO	W-OUT	LINEA USCITA ACQUA IMPIANTO
LR	RICEVITORE DI LIQUIDO	W-IN	LINEA INGRESSO ACQUA IMPIANTO
F	FILTRO	TRH	TRASDUTTORE DI ALTA PRESSIONE
SV	ATTACCO DI CARICA	TRL	TRASDUTTORE DI BASSA PRESSIONE
HC	RESISTENZA CARTER	TE EXT	SONDA TEMPERATURA ARIA ESTERNA
MAF	VENTILATORE ASSIALE	TE SD	SONDA TEMPERATURA LINEA ASPIRAZIONE
KAS	RESISTENZA ANTIGELO SCAMBIATORE	TE DT	SONDA TEMPERATURA MANDATA COMPRESSORE
RS	LINEA ASPIRAZIONE	PSH	PRESSOSTATO ALTA PRESSIONE

1.7 QUADRO ELETTRICO

Il quadro elettrico è realizzato in conformità alle normative Europee vigenti. L'accessibilità al quadro elettrico è possibile tramite la rimozione del coperchio dell'unità utilizzando un utensile appropriato. Il grado di protezione del quadro elettrico è IPX4. Il quadro è inoltre fornito di scheda ausiliaria per il collegamento elettrico e delle utenze. La scheda ausiliaria presenta degli ingressi digitali con contatti puliti per:

- ON-OFF remoto.
- Selezione stagione estate / inverno.
- Gestione doppio set-point.

Sono presenti anche degli ingressi analogici per:

- Sensore acqua sanitaria.
- Sensore accumulo.

Le uscite digitali sono le seguenti (corrente massima disponibile per ogni uscita è di 0,5 A):

- Segnalazione blocco macchina.
- Gestione valvola a 3 vie acqua calda sanitaria.
- Gestione doppio set-point.

Il sistema è dotato anche di collegamento per supervisione ModBus RTU RS-485 e un collegamento con controllo a parete XAIR DIGIT ELITE con alimentazione da 12 VAC.

1.8 SISTEMA DI CONTROLLO

Tutte le unità sono equipaggiate di microprocessore con logica di controllo del surriscaldamento mediante la valvola termostatica elettronica gestita in base ai segnali inviati dai trasduttori di pressione. La CPU controlla inoltre le seguenti funzioni: regolazione della temperatura dell'acqua, protezione antigelo, temporizzazione compressori, reset allarmi, gestione allarmi e led di funzionamento. Il sistema di controllo, unitamente alla tecnologia inverter e ai sensori di bordo, monitorizza ed adatta repentinamente e continuamente la performance del compressore inverter, del circolatore e del ventilatore (2 ventilatori nei modelli 12, 15, 18).

1.9 DISPOSITIVI DI CONTROLLO E PROTEZIONE

Tutte le unità sono fornite di serie dei seguenti dispositivi di controllo e protezione: sonda temperatura acqua di ritorno, installata sul tubo di ritorno dell'acqua dall'impianto, sonda di lavoro e di antigelo installata sul tubo di mandata dell'acqua all'impianto, trasduttore di alta pressione, trasduttore di bassa pressione, sonde di temperatura in aspirazione e mandata dal compressore, protezione termica compressori, protezione termica ventilatori, flussimetro lato acqua a protezione dell'evaporatore, pressostato di alta pressione.

1.10 CIRCUITO IDRAULICO

I refrigeratori della serie R290 sono forniti di circuito idraulico incorporato che comprende: circolatore modulante a motore brushless ad alta efficienza ($EEI \leq 0,21$), adatto per l'utilizzo di acqua refrigerata e direttamente gestito dal controllo bordo macchina, scambiatore a piastre, flussimetro, valvola di sicurezza (3 bar) da collegare a un sistema di scarico e disaeratore con valvola di sfiato aria (a corredo).

2. DESCRIZIONE VERSIONI ACCESSORI

2.1 VERSIONI

XAIR PRO R290: pompa di calore reversibile con gruppo idronico integrato (valvola sicurezza, circolatore modulante, flussimetro, rubinetto di carico e scarico).

Modelli disponibili: 06, 09, 12, 15 e 18. Le taglie 06, 09, 12 prevedono un'alimentazione elettrica monofase, mentre le taglie 15, 18 richiedono un'alimentazione elettrica trifase.

2.2 LISTA ACCESSORI

Di seguito sono elencati gli accessori disponibili per le pompe di calore XAIR PRO R290.

	Accessorio	Di serie	Montato in fabbrica	Fornito sciolto
Kit antivibranti	x			x
KA - Kit antigelo (scambiatore + basamento)		x	x	
Trattamento anticorrosione batterie	x		x	
Griglie di protezione batterie	x		x	
Vaschetta raccogli condensa				x
Filtro a Y	x		x	x
Rubinetto di carico e scarico		x	x	
Valvola di sicurezza lato acqua		x	x	
Kit sacchetto (viti, serracavi, raccordo)		x	x	
VDIS2 - Valvola deviatrice (1"1/4) Kvs 19,2	x			x
Valvola di laminazione elettronica		x	x	
Valvola scarico termico antigelo	x			x
SAS - Sonda acqua calda sanitaria / Sonda remota impianto	x			x
SPS - Sonda pannello solare per GI3	x			x
Flussimetro (segnalazione presenza flusso)		x	x	
XAIR DIGIT ELITE - Controllo remoto touch screen multifunzione		x		x
GI3 - Modulo gestione impianto esterno	x			x
FD - Defangatore	x			x
Nastri per sollevamento unità	x			x
Disaeratore		x		x
Circolatore elettronico		x	x	
Contatto pulito on/off da remoto		x	x	
Predisposizione connettività BMS - protocollo ModBus incluso (CM)		x	x	
Modifica del set-point dinamico – curva climatica (tramite sonda aria esterna presente nell'unità)		x		x
Contatto pulito per selezione Estate / Inverno		x		x
Segnalazione blocco macchina		x	x	
Abilitazione Hz massimi (*)		x		x
Abilitazione Hz minimi (*)		x	x	
Ingresso digitale per doppio set-point		x		x

(*) Funzioni attivabili in alternativa.

2.3 DESCRIZIONE ACCESSORI

2.3.1 Componenti forniti di serie

Circolatore elettronico – di serie sull'unità, controllato elettronicamente e ad alta efficienza.

Flussimetro (segnalazione presenza flusso) – dispositivo che ha il compito di controllare e segnalare la circolazione d'acqua nello scambiatore a piastre. Tale componente è di fondamentale importanza perché spegne l'unità e la mette in sicurezza prevenendo la formazione di ghiaccio.

Valvola di laminazione elettronica – valvola di espansione, progettata per il controllo e la regolazione continua della quantità di refrigerante in ingresso all'evaporatore. Le variazioni di carico termico possono essere seguite in modo rapido, così da avere un'ottimizzazione dei consumi.

Valvola di sicurezza lato acqua – valvola installata sul circuito idraulico per controllare le sovrappressioni – taratura 3 bar.

Rubinetto di carico e scarico – nell'unità è sempre presente un rubinetto di servizio da utilizzare qualora si rendesse necessario rabboccare/scaricare il quantitativo d'acqua all'interno dell'impianto o adeguare la percentuale di glicole.

Kit sacchetto (viti, serracavi, raccordo) – posizionato all'interno della scatola della scheda utente. Contiene i seguenti componenti:

- N. 6 viti autofilettanti di classe C15.
- N. 3 serracavi con fissaggio a vite.
- N. 1 raccordo di scarico a 90° con guarnizione.

Disaeratore – componente che permette di catturare ed espellere in modo continuo aria ed eventuali altri gas disciolti nell'acqua del circuito idraulico. L'efficienza di rimozione di questo dispositivo è molto elevata, permettendo di eliminare i gas incondensabili presenti nei circuiti fino a livello di microbolle.

Nastri per sollevamento unità – nastri necessari per la corretta movimentazione dell'unità.

XAIR DIGIT ELITE - Controllo remoto touch screen multifunzione – controllo remoto touch screen con LCD capacitivo per installazioni a parete in ambienti interni residenziali e commerciali per la gestione della pompa di calore. Il dispositivo replica tutte le funzioni presenti a bordo dell'unità.

Contatto pulito on/off da remoto – contatto su scheda ausiliaria che permette il consenso di accensione e spegnimento dell'unità.

Modifica del set-point dinamico – curva climatica (tramite sonda aria esterna presente nell'unità) – il regolatore permette di modificare il set-point sommando un valore in funzione della temperatura della sonda aria esterna.

Contatto pulito per selezione Estate / Inverno – possibilità di gestire da remoto la modalità di funzionamento in riscaldamento o in raffrescamento della pompa di calore.

Segnalazione blocco macchina – segnalazione del sistema di controllo di unità bloccata (resettabile manualmente). In alternativa è possibile richiedere l'attivazione di una delle seguenti funzioni (contattare il servizio post-vendita):

- Segnalazione allarme;
- Segnalazione sbrinamento;
- Segnalazione compressore in funzione;
- Segnalazione stagione;
- Gestione resistenza integrazione impianto;
- Gestione resistenza integrazione sanitario;

Abilitazione Hz minimi – con l'attivazione di questa funzione (che deve avvenire tramite la procedura descritta del manuale del controllo) l'unità andrà a ridurre l'assorbimento elettrico di circa il 10% rispetto al valore nominale di riferimento, con conseguente riduzione della capacità. Funzione alternativa a Hz massimi.

Abilitazione Hz massimi – con l'attivazione di questa funzione (che deve essere abilitata dal servizio di post-vendita) l'unità andrà ad incrementare la capacità di circa il 10% rispetto al valore nominale di riferimento, con conseguente aumento della potenza assorbita. Funzione alternativa a Hz minimi.

Ingresso digitale per doppio set-point - ingresso che permette di cambiare il set point.

Predisposizione connettività BMS - protocollo ModBus incluso (CM) – accessorio che consente la connessione dell'unità a controllori esterni tramite cavo seriale con standard elettrico RS-485 e protocollo ModBus RTU.

KA - Kit antigelo (scambiatore + basamento) - Prevede l'utilizzo di un cavo auto-scaldante che viene incollato alla base dell'unità in prossimità della batteria di condensazione e una resistenza in PET posizionata sulla faccia dello scambiatore a piastre (montato in fabbrica).

Vaschetta raccogli condensa – contenitore in lamiera zincata da installare alla base dell'unità per la raccolta dell'acqua di condensa proveniente dall'unità (fornita di serie).

2.3.2 Accessori a richiesta montati in fabbrica

Trattamento anticorrosione batterie – grazie al trattamento la batteria diventa flessibile per resistere a contrazioni ed espansioni termiche, è meccanicamente resistente, protetta dai raggi UV e repellente alla sporcizia. Le perdite di trasmissione del calore sono molto limitate. Il trattamento garantisce la protezione delle batterie praticamente in tutte le condizioni ambientali: da ambienti costieri a rurali, da zone industriali a urbane.

Griglie di protezione batterie – rete metallica per prevenire l'intrusione di corpi estranei all'interno della batteria e per proteggere la batteria da contatti accidentali con cose o persone (possono essere richieste anche come accessorio separato).

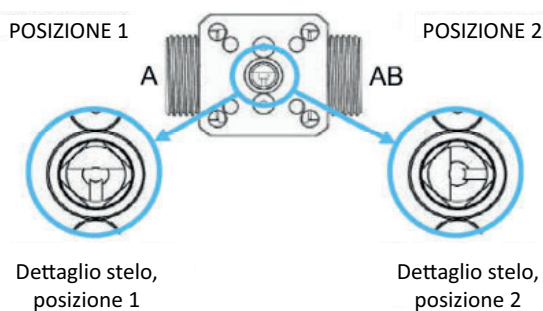
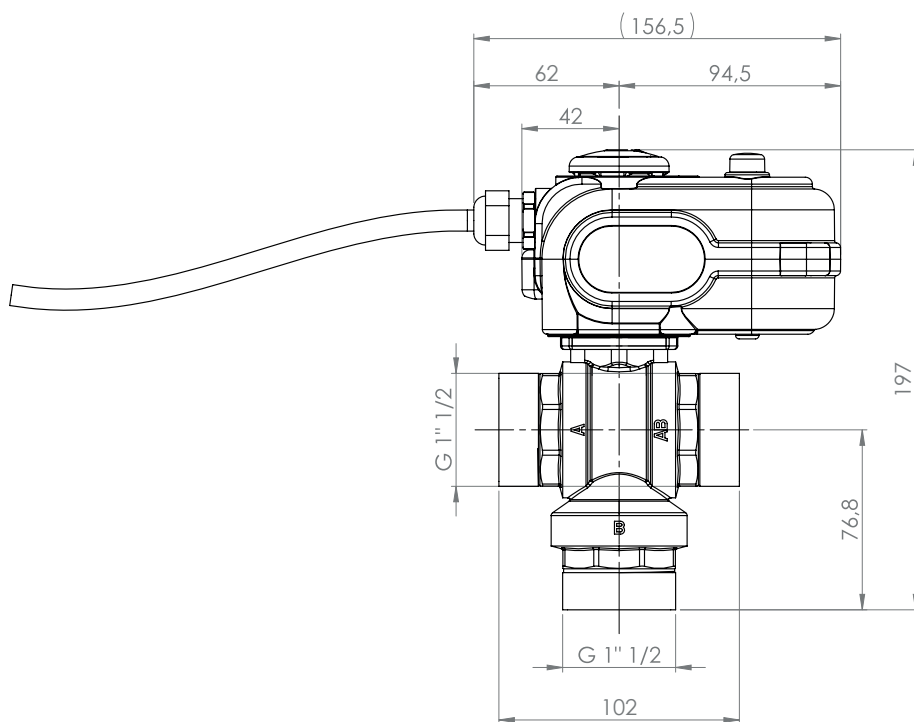
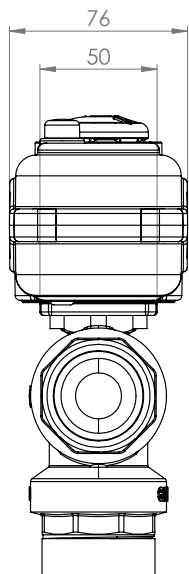
2.3.3 Accessori a richiesta separatamente

Kit antivibranti – hanno lo scopo di non trasmettere vibrazioni alla struttura; sono da montare sotto l'unità, in fori appositi.

GI3 - Modulo gestione impianto esterno - permette la gestione delle seguenti funzioni:

- Gestione circolatore di ricircolo.
- Gestione valvola miscelatrice lato impianto.
- Gestione integrazione solare termico.

VDIS2 - Valvola deviatrice (1"1/4) – Valvola a 3 vie a sfera motorizzata DN (1"1/4) Kvs 19,2, connessioni FFF 1" ½ FFF G completa di servocomando.



POSIZIONE 1 = APERTA B-A
 POSIZIONE 2 = APERTA B-AB

Sostanze ammesse: acqua da -15°C a +110°C (sotto temperatura di 0 °C solo per acqua additivata con antigelo).

Non idoneo per gas gruppo 1 e 2, liquidi gruppo 1 (Direttiva 2014/68/UE).

Caratteristiche servocomando senza ritorno a molla:

- Forza: 16 Nm
- Tempo di corsa: 60 s
- Alimentazione 230 Vac
- Grado IP: 65
- Caratteristiche corpo valvola:
- Cassa: PN 40

Valvola scarico termico antigelo – valvola in grado di aprire a 0°C gradi per prevenire la formazione di ghiaccio all'interno dei tubi.

Filtro a Y – contiene un setaccio di maglia in acciaio inox (filtrazione 500 µm) che raccoglie i materiali solidi presenti nell'acqua. La filtrazione permette di evitare l'ostruzione e/o il danneggiamento dei dispositivi installati a valle del filtro. In alternativa, è possibile installare un defangatore che garantisca un grado di filtrazione non superiore a 1mm (in questo caso non è più necessario installare il filtro a Y).

SPS - Sonda pannello solare per GI3 – sonda necessaria per misurare la temperatura dei pannelli solari qualora l'unità sia integrata con un impianto solare termico.

FD - Defangatore – consente di bloccare e trattenere le impurità più pesanti presenti nel circuito idraulico, che vengono catturate da una rete filtrante sintetica e raccolte in una camera di decantazione. Un dispositivo magnetico posto all'interno del corpo del defangatore permette, inoltre, di intercettare le particelle ferromagnetiche.

SAS - Sonda acqua calda sanitaria / Sonda remota impianto – in alcune soluzioni impiantistiche (es: pompa di calore in parallelo alla caldaia su stesso circuito idronico e valvola deviatrice di esclusione) può rendersi necessario abilitare una sonda di temperatura impianto affinché il controllore bordo macchina possa processare correttamente la gestione. La sonda remota impianto termoregola la pompa di calore solo durante la fase di avviamento del compressore, lo spegnimento è gestito dalla sonda presente sulla mandata della pompa di calore.

2.4 NORME DI SICUREZZA PER TRASPORTO E STOCCAGGIO DELLE UNITÀ R290

Prima di aprire l'imballo dell'unità, tramite un apposito rilevatore di gas verificare che non ci siano perdite di gas in ambiente. Verificare che non ci siano sorgenti di innesco in prossimità dell'unità.

Divieto di fumare nei pressi dell'unità.

Il trasporto e lo stoccaggio devono essere eseguiti in accordo alle norme nazionali vigenti. In particolare, secondo le disposizioni dell'ADR, che regola il trasporto di merci su strada e ferrovia in Europa, la quantità massima totale per unità di trasporto in termini di massa netta in kg per gas infiammabili è di 333. In aggiunta, per il trasporto su strada, utilizzare veicoli preferibilmente aperti oppure dotati di un sistema di ventilazione e manovrati da personale formato.

Per i requisiti sul trasporto via mare di attrezzature caricate con refrigerante infiammabile fare riferimento al Codice marittimo internazionale delle merci pericolose (IMDG), mentre per il trasporto via aerea controllare i regolamenti prescritti dall'Organizzazione internazionale per il trasporto aereo (IATA).

Osservare le seguenti precauzioni:

- se lo stoccaggio viene effettuato in un luogo chiuso, lasciare la macchina in un luogo dedicato che risulti sempre asciutto, fresco, ben ventilato e protetto da possibili fonti di innesco, radiazione solare diretta o altre fonti di calore. Si consiglia, inoltre, di utilizzare un sensore di rilevamento per gas infiammabili ogni 36-40 m². Fare sempre riferimento alle normative nazionali;
- se lo stoccaggio viene effettuato in un luogo aperto, rispettare le distanze minime di sicurezza da caditoie, bocche di lupe, reti fognarie e altre zone interrate, secondo quanto riportato dalle norme nazionali vigenti;
- non rimuovere le protezioni e gli imballaggi;
- assicurarsi che tutti i pannelli siano correttamente montati;
- non ostruire le aperture e i fori realizzati sui pannelli della macchina;
- evitare di pulire l'unità con detergenti o sostanze chimiche aggressive;
- si consiglia di rimuovere l'eventuale acqua di riscaldamento presente all'interno dell'unità per prevenire possibili fenomeni di corrosione o, in caso di climi rigidi, di danneggiamento dei componenti causati dal congelamento.



ATTENZIONE: Durante le fasi di trasporto e stoccaggio dell'unità fare attenzione a possibili fughe di gas refrigerante che potrebbero innescare un incendio.

3. INSTALLAZIONE



ATTENZIONE: Tutte le operazioni sotto descritte devono essere svolte solo da **PERSONALE QUALIFICATO (IEC 60335-2-40 Annex HH)**. Prima di ogni operazione sull'unità, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia disconnessa. Assicurarsi inoltre, tramite opportuni bloccaggi, che l'alimentazione non possa essere riattivata accidentalmente fino alla fine di tutte le operazioni.

3.1 GENERALITÀ

All'atto dell'installazione o quando si debba intervenire sul circuito frigorifero, è necessario attenersi scrupolosamente alle norme riportate su questo manuale, osservare le indicazioni a bordo unità e comunque applicare tutte le precauzioni del caso. La mancata osservanza delle norme riportate può causare situazioni pericolose.



All'atto del ricevimento dell'unità, verificarne l'integrità: la macchina ha lasciato la fabbrica in perfetto stato; eventuali danni dovranno essere immediatamente contestati al trasportatore ed annotati sul Foglio di Consegnà prima di firmarlo.

L'azienda deve essere informata, entro 8 giorni, sull'entità del danno. Il Cliente deve compilare un rapporto scritto in caso di danno rilevante.



Le unità sono state progettate per essere installate in ambiente esterno. La temperatura ambiente esterna, in caso di unità non funzionante, non deve in nessun caso superare i 46 °C. Oltre tale valore, l'unità non è più coperta dalle normative vigenti in ambito di sicurezza delle apparecchiature in pressione.



Il luogo di installazione deve essere completamente privo di rischio di incendio. Devono pertanto essere adottate tutte le misure necessarie a prevenire il rischio di incendio nel luogo di installazione (consultare capitolo 5.5 per maggiori dettagli). L'apparecchio non deve essere posto in prossimità di fiamme libere e sorgenti di accensione o fonti di calore. La muratura degli edifici adiacenti all'unità deve avere adeguata classe di resistenza al fuoco, in modo tale da contenere un eventuale incendio che si possa sviluppare all'interno degli ambienti. È buona norma comunque tenere a disposizione un estintore nei pressi nell'unità.



L'unità deve essere installata in modo da permettere la manutenzione e la riparazione. La garanzia non copre costi relativi a piattaforme o a mezzi di movimentazione necessari per eventuali interventi.



Tutte le operazioni di manutenzione e verifica devono essere svolte solo da **PERSONALE QUALIFICATO (IEC 60335-2-40 Annex HH)**. Tutte le attrezzature utilizzate durante le operazioni di manutenzione devono essere compatibili con il gas refrigerante R290.



Prima di ogni operazione sull'unità, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia disconnessa e che non possa essere reinserita accidentalmente. Dopo aver staccato l'alimentazione elettrica dall'unità, aspettare almeno 5 minuti prima di eseguire qualunque operazione sulla macchina per consentire la scarica dei condensatori.

	Non servirsi di mezzi per accelerare il processo di sbrinamento o per la pulizia, che non siano quelli raccomandati dal produttore.
	L'apparecchio deve essere posto all'esterno, in un luogo che non abbia sorgenti di accensione continuamente in funzione (per esempio fiamme libere, un apparecchio a gas in funzione o un riscaldatore elettrico in funzione). Riferirsi al capitolo 5.5.
	Le canaline e i condotti elettrici che arrivano alla macchina non devono contenere potenziali sorgenti di innesco.
	Non forare o bruciare. Non apportare modifiche meccaniche all'unità.
	All'interno dell'unità, sono presenti alcuni componenti in movimento. Fare molta attenzione quando si opera nelle loro vicinanze, anche se l'alimentazione elettrica è disconnessa. In particolare, prestare attenzione alle pale del ventilatore quando si rimuovono le griglie di protezione frontali. Non toccare né inserire alcun oggetto nelle parti in movimento.
	Le testate e la tubazione di mandata del compressore si trovano a temperature piuttosto elevate. Le tubazioni sul lato di aspirazione del compressore, invece, possono raggiungere temperature molto basse. Le tubazioni non isolate possono provocare ustioni o bruciature da congelamento: maneggiare questi componenti solo quando la loro temperatura sia vicina a quella dell'ambiente.
	Prestare particolare cautela quando si opera in prossimità delle batterie. Le alette di alluminio sono particolarmente taglienti e possono provocare gravi ferite.
	Dopo le operazioni di manutenzione, richiudere i pannelli fissandoli con le viti di fissaggio.
	Dopo le operazioni di manutenzione o sostituzione di componenti, ricollegare i cavi nella stessa posizione di fabbrica.
	Le operazioni di manutenzione ordinaria possono essere effettuate con macchina carica, mentre in caso di operazioni straordinarie, riparazioni o sostituzioni di componenti e lavorazioni pesanti in prossimità della macchina (ad esempio cantieri), scaricare la macchina dal gas refrigerante ed eventualmente spostarla in una zona sicura (nel rispetto di quanto riportato al capitolo 5.5).
	I materiali isolanti non sono auto-estinguenti: rimuoverli in caso di intervento sull'unità, se necessario.
	Non rimuovere, sostituire o rendere illeggibili le etichette adesive poste sull'unità e sugli imballaggi. Non coprire le etichette dopo l'installazione dell'unità.

3.2 LIMITI DI TEMPERATURA DURANTE IL TRASPORTO E O STOCCAGGIO

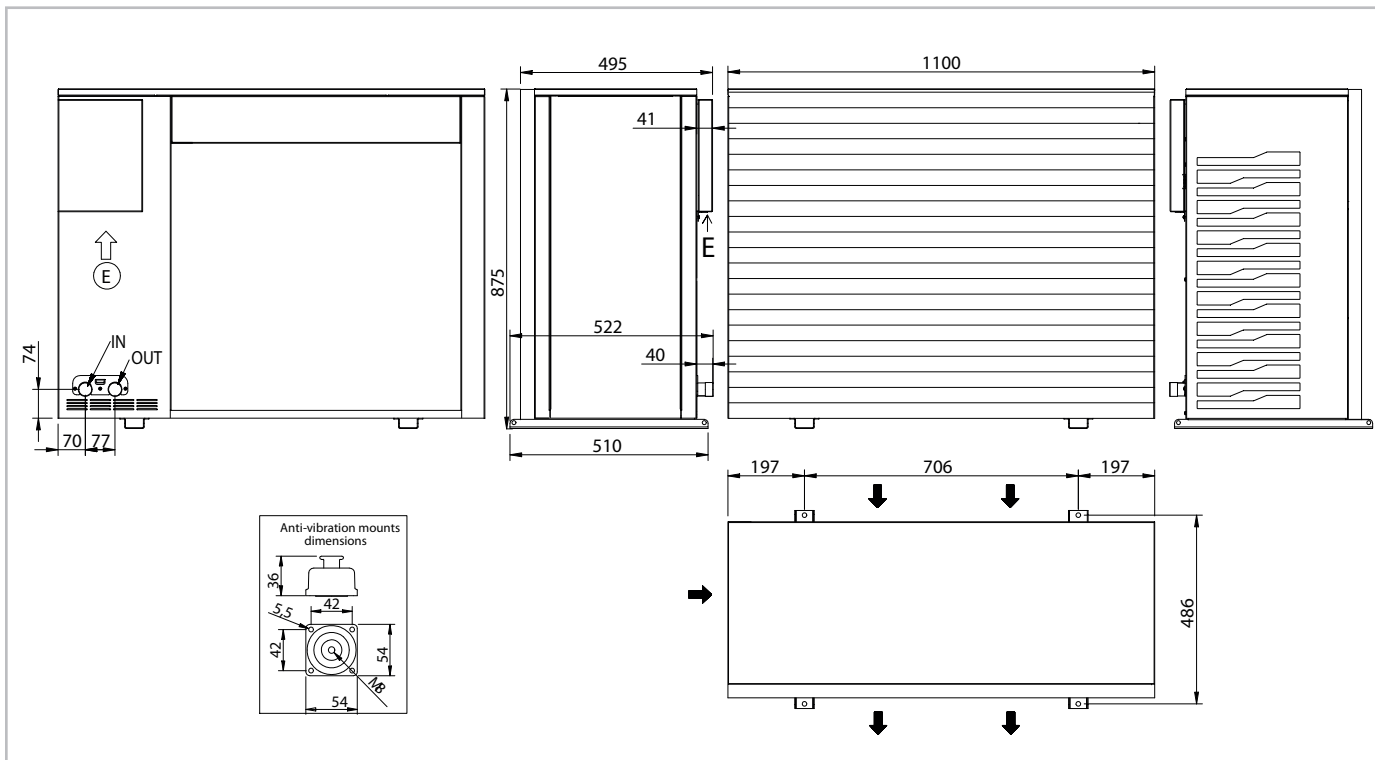
Temperatura minima di stoccaggio [°C]	-10 °C
Temperatura massima di stoccaggio [°C]	+50 °C

3.3 DIMENSIONI NETTE E CON IMBALLO

Modello XAIR PRO R290	Lunghezza [mm]	Larghezza [mm]	Altezza [mm]	Collegamenti idraulici IN/OUT	Dimensioni con imballo (lunghezza x larghezza x altezza) [mm]
06, 09	1100	510	875	1" G	1195 x 580 x 920
12, 15, 18	1100	510	1447	1" G	1195 x 580 x 1485

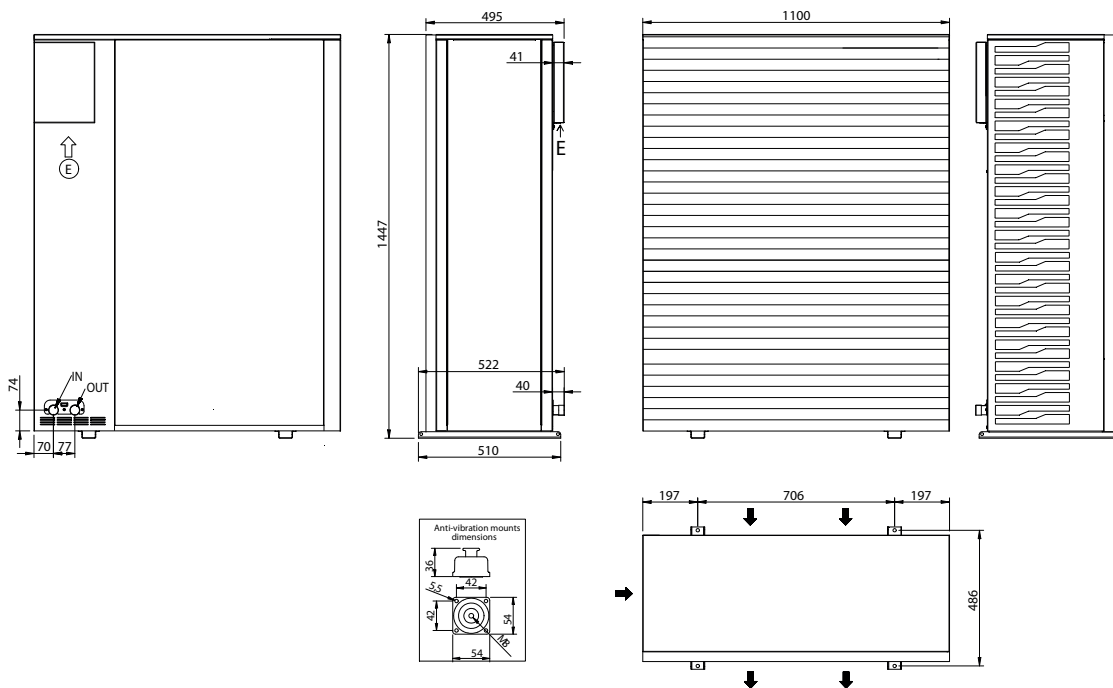
3.3.1 Modelli XAIR PRO R290 06 / 09

IN/OUT: 1" G
E: ingresso alimentazione elettrica.



3.3.2 Modelli XAIR PRO R290 12 / 15 / 18

IN/OUT: 1" G
E: ingresso alimentazione elettrica.



3.3.3 Pesì

Modello XAIR PRO R290	Peso di spedizione [kg]	Peso in esercizio [kg]
06	117	103
09	119	105
12	170	156
15	188	174
18	188	174








3.4 POSIZIONAMENTO E SPAZI TECNICI MINIMI

Tutta la serie R290 è progettata e costruita per installazioni esterne. L'azienda non risponde di alcun eventuale danno a cose, animali e/o persone conseguente al mancato rispetto delle indicazioni riguardanti l'installazione dell'unità descritte in questo manuale.

È buona norma creare una soletta di supporto di dimensioni adeguate a quelle dell'unità. Le unità trasmettono al terreno un basso livello di vibrazioni: è comunque consigliabile interporre tra il telaio di base ed il piano di appoggio dei supporti antivibranti. È preferibile installare l'unità lontano da luoghi sensibili a rumore e vibrazioni (ad esempio finestre e vetrate).

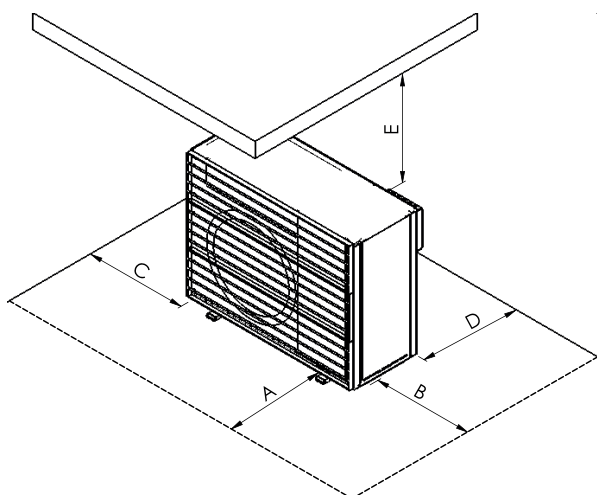
Si invita a fare sempre una valutazione di impatto ambientale in base ai dati di potenza e pressione sonora riportati nel capitolo dei "Dati tecnici" e ai limiti di emissioni sonore in base all'area di installazione dell'unità, in riferimento al DPCM del 14/11/1997. Una valutazione deve essere fatta anche nel caso in cui l'unità sia installata in prossimità di lavoratori, secondo il D. LGS. 81/2008 Art. 189 e seguenti.

Per ridurre le vibrazioni e il rumore si consiglia, per l'installazione a parete, l'uso di guarnizioni in gomma

	Nel caso di installazione sospesa è necessario accertarsi che il muro sia realizzato con mattoni pieni, calcestruzzo o materiali con caratteristiche di resistenza simili. La portata della parete deve essere sufficiente per sostenere almeno quattro volte il peso dell'unità. L'altezza massima di installazione è pari a 800 mm.
	Il piano di appoggio deve avere una portata sufficiente a sostenere il peso dell'unità, consultabile sia sull'etichetta tecnica apposta sulla macchina sia nel presente manuale al capitolo "Dati tecnici". Il piano di appoggio non deve essere inclinato per assicurare un corretto funzionamento dell'unità ed evitare il possibile rovesciamento della stessa. La superficie di installazione dell'unità non deve essere liscia, per evitare il deposito di acqua/ghiaccio, potenziali fonti di pericolo.
	Il luogo di installazione dell'unità deve essere libero da foglie, polvere, ecc. che potrebbero intasare o coprire le batterie. È da evitare l'installazione in zone soggette a ristagno o a caduta d'acqua come, per esempio, grondaie. Evitare inoltre i punti soggetti ad accumuli di neve (come angoli di edifici con tetti spioventi). Nel caso di installazione in zone soggette a climi rigidi e a precipitazioni nevose, si consiglia di montare l'unità su un basamento sollevato dal suolo di 20-30 cm, così da impedire la formazione di accumuli di neve attorno alla macchina che possono ostruire la batteria e le forometrie realizzate sui pannelli laterali e sul basamento della macchina.
	È raccomandabile assicurare un sufficiente ricambio d'aria per diluire il gas R290 in caso di fuoriuscita accidentale dello stesso, evitando così il formarsi di atmosfere esplosive. Per questo motivo si deve mantenere una distanza minima (in funzione dell'unità) da bocche di lupo o pozzetti, nei quali il gas potrebbe accumularsi. Rispettare i regolamenti nazionali per l'installazione delle macchine.
	Le unità sono adatte per installazioni in zone urbane, industriali, costiere e rurali. Se l'unità è installata in un ambiente con atmosfere aggressive, l'aria aspirata dal ventilatore potrebbe contenere delle sostanze in grado di causare danni ai pannelli, alle griglie e ai componenti interni dell'unità. In tal caso, la vita utile della macchina risulta limitata.
	È vietata l'installazione dell'unità sotto coperture di qualsiasi tipo, come tetti, tettoie, pensiline e simili, poste ad un'altezza inferiore a 1,5 m dal coperchio dell'unità.
	È vietata l'installazione dell'unità in un luogo al di sotto del livello del terreno (come cantine, parcheggi interrati, locali di lavoro seminterrati o interrati, etc.).

È molto importante evitare fenomeni di ricircolo tra aspirazione e mandata, pena il decadimento delle prestazioni dell'unità o addirittura l'interruzione del normale funzionamento.

A tale riguardo è necessario garantire gli spazi minimi di servizio sotto riportati.



MODELLO		A	B	C	D	E
XAIR PRO R290 06	mm	1500	500	400	400	1500
XAIR PRO R290 09	mm	1500	500	400	400	1500
XAIR PRO R290 12	mm	1500	500	400	400	1500
XAIR PRO R290 15	mm	1500	500	400	400	1500
XAIR PRO R290 18	mm	1500	500	400	400	1500



Si deve evitare l'ostruzione o la copertura delle aperture per la ventilazione posizionate sul coperchio superiore.

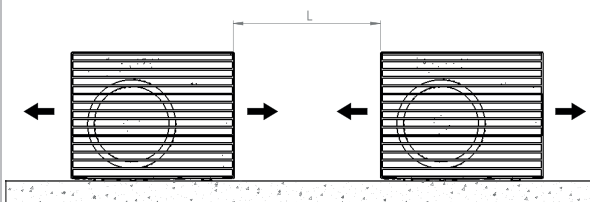


Per installazioni in luoghi caratterizzati da venti forti fare riferimento alla classificazione della zona secondo la scala Beaufort. Se il valore è ≥ 7 (vento forte, velocità media del vento = 13,9-17,1 m/s) è strettamente necessario tenere sempre alimentato il ventilatore, prevenendo così la rotazione involontaria dello stesso.

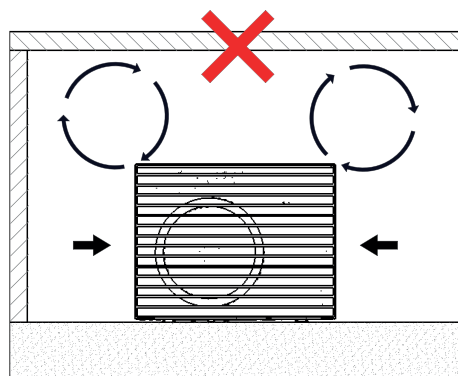


Nelle zone costiere, la presenza di sale e sabbia nell'aria aumenta la probabilità di corrosione: installare la pompa di calore in modo che sia protetta dal vento marino diretto. Eventualmente occorre predisporre sul posto una protezione dal vento. In questo caso rispettare le distanze minime dalla pompa di calore (consultare il capitolo dedicato).

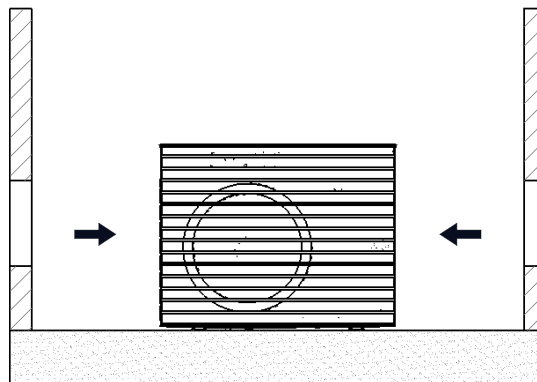
Nel caso di unità affiancate la distanza minima L_{min} da rispettare tra le stesse è di 1 m.



È da evitare la copertura con tettoie o il posizionamento vicino a piante o pareti onde evitare il ricircolo dell'aria.



Nel caso di venti con velocità superiori ai 2,2 m/s si consiglia l'uso di barriere frangivento.



3.5 ZONE DI PERICOLO E DI SICUREZZA

Le unità contengono gas refrigerante R290. La densità di questo gas è maggiore di quella dell'aria, pertanto in caso di perdita esso tende a disperdersi e stratificarsi, accumulandosi all'interno di nicchie, depressioni nel suolo o regioni interrate.

Nell'installazione delle unità è obbligatorio rispettare le zone di pericolo e di sicurezza riportate in questo manuale. Queste zone sono state progettate in accordo alla normativa EN 60079-10-1, stimando una opportuna perdita di refrigerante, con il fine di garantire la sicurezza delle unità nell'ambiente di installazione. Per **zona di pericolo** si intende un'area circoscritta attorno alla macchina in cui si ha, in caso di perdita di gas refrigerante, la formazione per un breve periodo di un'atmosfera infiammabile, all'interno della quale è necessario attuare tutte le precauzioni riportate nel manuale. In assenza di normative o regolamenti specifici, nel caso di utilizzo dell'unità in ambiente industriale o di lavoro, è opportuno effettuare la classificazione dei luoghi con pericolo di esplosione considerando la direttiva ATEX 1999/92 (Direttiva 89/391). Le zone di pericolo NON devono contenere alcuna sorgente di innesco, tra cui:

- gas e spray infiammabili, polveri auto-innescanti;
- apparecchi elettrici che non siano idonei all'utilizzo in aree potenzialmente esplosive (zona 2 secondo direttiva 89/391);
- fiamme libere, superfici riscaldate (temperatura superficiale massima di 360 °C) e lavorazioni a caldo; deve essere imposto il divieto di fumare, anche per le sigarette elettroniche;
- scintille, cariche elettrostatiche, effetti di fulminazione diretti e indiretti, correnti parassite e protezioni catodiche;
- fonti di innesco dovute a processi a distanza (radiazioni ionizzanti e non ionizzanti);
- sorgenti elettriche permanenti (interruttori, lampade, ecc.) o altre possibili cause di innesco;

In aggiunta, le zone di pericolo NON devono:

- contenere luoghi o elementi potenzialmente pericolosi come pozzi, botole, tombini, aperture verso la rete fognaria e altre aperture verso luoghi e locali interrati (ad esempio garage), scarichi fluviali, elettrodotti, depositi infiammabili, impianti elettrici, ecc.;
- includere porte, finestre o vetrate, per impedire il possibile rientro del gas all'interno dell'edificio;
- estendersi verso proprietà residenziali limitrofe, zone adibite a parcheggio, luoghi ad accesso pubblico, strade o ferrovie.

È necessario identificare anche una **zona di sicurezza** che si estende oltre la zona di pericolo. All'interno della zona di sicurezza, nell'eventualità di una fuoriuscita di refrigerante, la concentrazione del gas nell'aria risulta tipicamente inferiore ai livelli critici per la formazione di atmosfere infiammabili o pericolose. Rimane obbligatorio il rispetto delle seguenti disposizioni:

- impedire l'accumulo e il ristagno all'interno di spazi interrati, fognature, tombini, caditoie, cantine, ecc.;
- non posizionare le bocchette di aerazione dell'edificio all'interno o in prossimità della zona di sicurezza;
- non adoperare fiamme libere e altre fonti di calore dirette.

Rispettare comunque i regolamenti nazionali e locali per l'installazione delle macchine (laddove applicabili) al fine di evitare che si formino zone a rischio incendio e che i gas si insinuino nel sottosuolo in aperture verso terra o verso piani sottostanti.

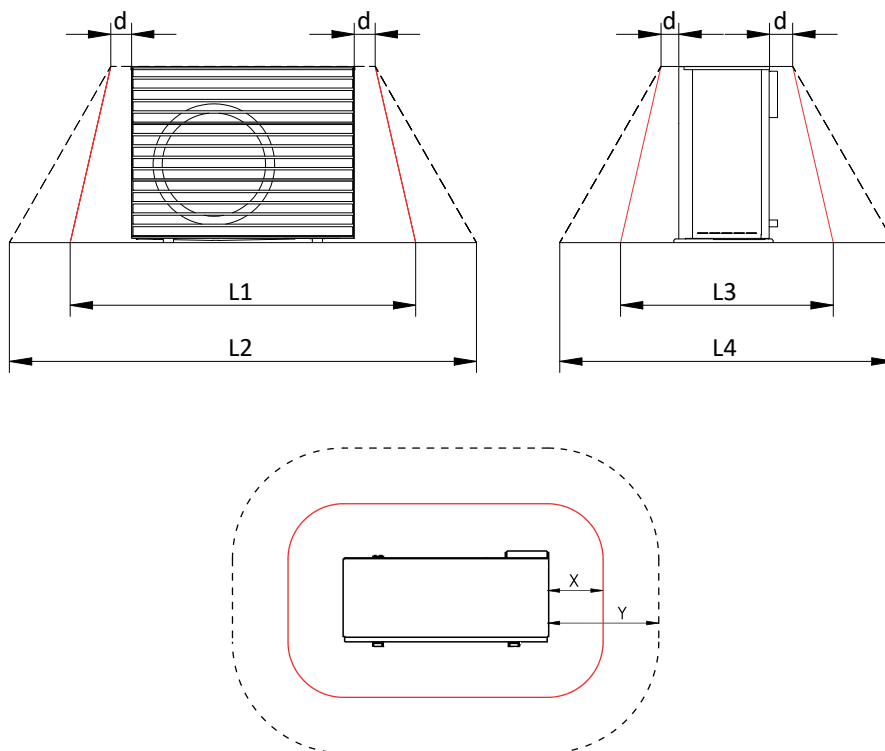
Nelle zone di pericolo e di sicurezza non è consentito apportare alcuna modifica strutturale che possa alterarne l'estensione o cambiare il comportamento della miscela aria-refrigerante.

È anche severamente vietato manomettere, alterare, asportare o compromettere anche parzialmente le funzionalità dei dispositivi, dei ripari e delle prescrizioni previsti per la sicurezza delle cose e delle persone.

Nel presente manuale vengono considerate diverse tipologie di installazione in ambiente esterno, come indicato nei paragrafi seguenti.

3.5.1 Installazione a terra su terreno a campo libero

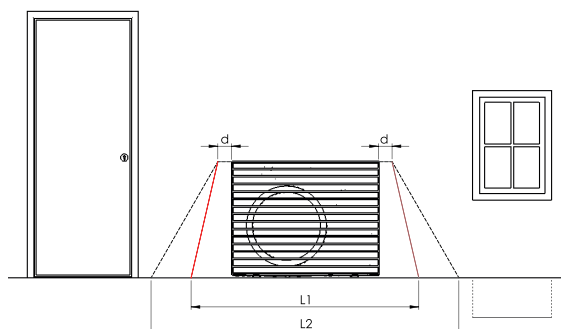
Per unità installate su terreno a campo libero si predispongono le zone di pericolo (linea rossa continua) e di sicurezza (linea nera tratteggiata) riportate nelle figure qui sotto:

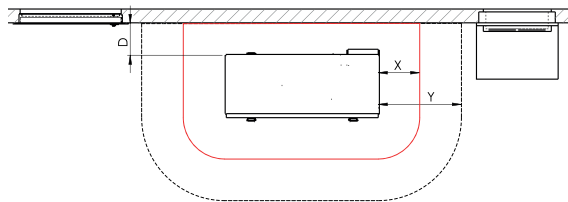


MODELL XAIR PRO R290		X	Y	L1	L2	L3	L4	d
06 / 09	mm	1000	1500	3105	4105	2490	3490	250
12 / 15 / 18	mm	1500	2000	4105	5105	3490	4490	250

3.5.2 Installazione a terra davanti a una parete

In caso di unità installate su terreno davanti a una parete si predispongono le zone di pericolo (linea rossa continua) e di sicurezza (linea nera tratteggiata) riportate nelle figure seguenti:

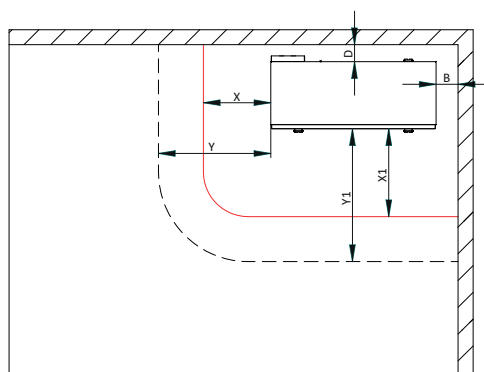
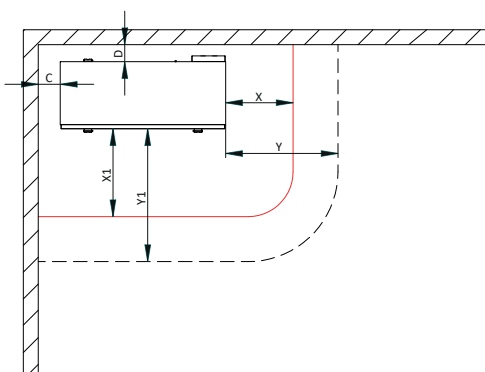
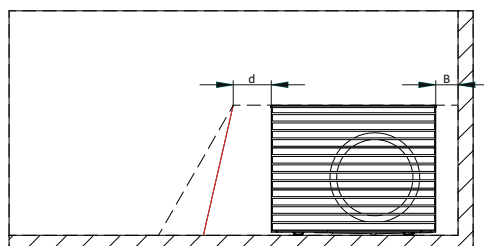
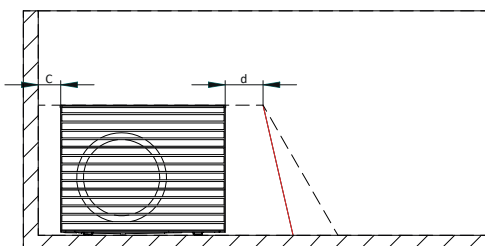




MODELLO XAIR PRO R290		X	Y	L1	L2	D	d
06 / 09	mm	1000	1500	3105	4105	400	250
12 / 15 / 18	mm	1500	2000	4105	5105	400	250

3.5.3 Installazione a terra in un angolo

Per unità installate su terreno in un angolo si predispongono le zone di pericolo (linea rossa continua) e di sicurezza (linea nera tratteggiata) riportate nelle figure di seguito:



MODELLO XAIR PRO R290		X	Y	X1	Y1	B	C	D	d
06 / 09	mm	1000	1500	2000	2500	500	400	400	250
12 / 15 / 18	mm	1500	2000	2750	3250	500	400	400	250

3.5.4 Installazione su tetto piano

La configurazione di installazione su tetto piano è analoga a quella su terreno a campo libero, anche se bisogna considerare alcuni aspetti aggiuntivi:

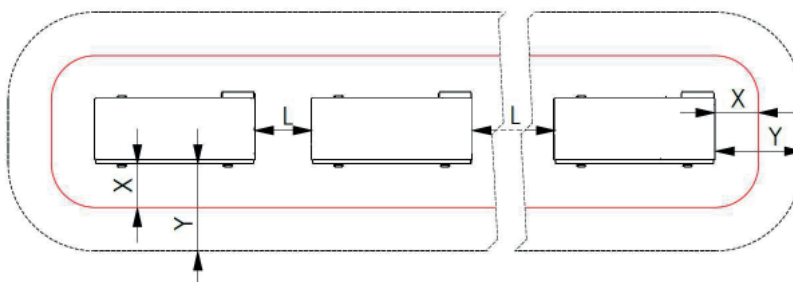
- disporre la macchina a distanza sufficiente da muri laterali e sporgenze, che quindi devono trovarsi oltre la zona di sicurezza;
- assicurarsi che la struttura del tetto dell'edificio sia ben solida;

- scegliere un luogo dove non si formino accumuli di neve, polveri o foglie;
- prestare attenzione alle emissioni sonore e mantenere una distanza adeguata dagli edifici circostanti;
- se si riscontrano velocità dell'aria elevate, installare le protezioni elencate al capitolo precedente.

3.5.5 Installazione multipla

Nel caso di installazione di più macchine affiancate, è necessario attenersi alle medesime configurazioni riportate sopra e, in aggiunta, si deve mantenere una distanza di rispetto pari a L tra ogni macchina.

Come esempio, si vedano le seguenti aree di rispetto (pericolo e sicurezza) per il caso di un numero generico "n" di unità installate su terreno a campo libero:



MODELLO XAIR PRO R290		X	Y	L
06 / 09	mm	1000	1500	1000
12 / 15 / 18	mm	1500	2000	1000

Per ulteriori tipologie di installazione non riportate in questo manuale contattare l'assistenza tecnica. In caso di dubbi riguardanti l'installazione delle unità, richiedere una valutazione tecnica da parte dei vigili del fuoco o di un esperto in materia di prevenzione incendi.

3.6 CIRCUITO IDRAULICO

Le connessioni idrauliche devono essere eseguite in conformità alle normative nazionali o locali; le tubazioni possono essere realizzate in acciaio, acciaio zincato, acciaio multistrato o PVC. Le tubazioni devono essere accuratamente dimensionate in funzione della portata d'acqua massima dell'unità e delle perdite di carico del circuito idraulico. Tutti i collegamenti idraulici devono essere isolati utilizzando materiale a celle chiuse di adeguato spessore. Il refrigeratore deve essere collegato alle tubazioni utilizzando giunti flessibili nuovi, non riutilizzati. Si raccomanda di installare nel circuito idraulico i seguenti componenti:

- Termometri a pozzetto per la rilevazione della temperatura nel circuito.
- Saracinesche manuali per isolare il refrigeratore dal circuito idraulico.
- Filtro metallico a Y o un defangatore (installati sul tubo di ritorno dall'impianto) con maglia metallica non superiore ad 1mm.
- Gruppo di caricamento e valvola di scarico dove necessario.
- Vaso di espansione correttamente dimensionato.

Accertarsi, nel dimensionamento delle tubazioni, di non superare la perdita massima lato impianto riportata in tabella dati tecnici nel paragrafo 11 (vedere prevalenza utile).

Collegare le tubazioni agli attacchi utilizzando sempre il sistema chiave contro chiave.

Realizzare uno scarico idoneo per valvola di sicurezza.

ATTENZIONE: È a cura dell'installatore verificare che il vaso di espansione sia adeguato alla reale capacità dell'impianto.

ATTENZIONE: La tubazione di ritorno dall'impianto deve essere in corrispondenza dell'etichetta "INGRESSO ACQUA" altrimenti l'evaporatore potrebbe ghiacciare.

ATTENZIONE: È obbligatorio installare un filtro metallico (con maglia non superiore ad 1mm) sulla tubazione di ritorno dall'impianto etichettata "INGRESSO ACQUA". In alternativa è possibile installare un defangatore che garantisca un grado di filtrazione non superiore a 1mm; in questo caso non è più necessario installare il filtro a Y.
Se il flussimetro viene manipolato o alterato, o se il filtro metallico o il defangatore non sono presenti sull'impianto la garanzia viene a decadere immediatamente. Il filtro (o il defangatore) devono essere tenuti puliti, quindi bisogna assicurarsi che dopo l'installazione dell'unità siano ancora puliti e controllarli periodicamente.

ATTENZIONE: Tutte le unità escono dall'azienda fornite di flussimetro (installato in fabbrica). Se il flussimetro viene manomesso o rimosso, o se il filtro acqua e il defangatore non dovessero essere presenti nell'unità, la garanzia non sarà ritenuta valida. Riferirsi allo schema elettrico allegato all'unità per il collegamento del flussimetro. Non ponticellare mai le connessioni del flussimetro nella morsettiera.

L'impianto di riscaldamento e le valvole di sicurezza devono essere conformi ai requisiti della norma EN 12828.

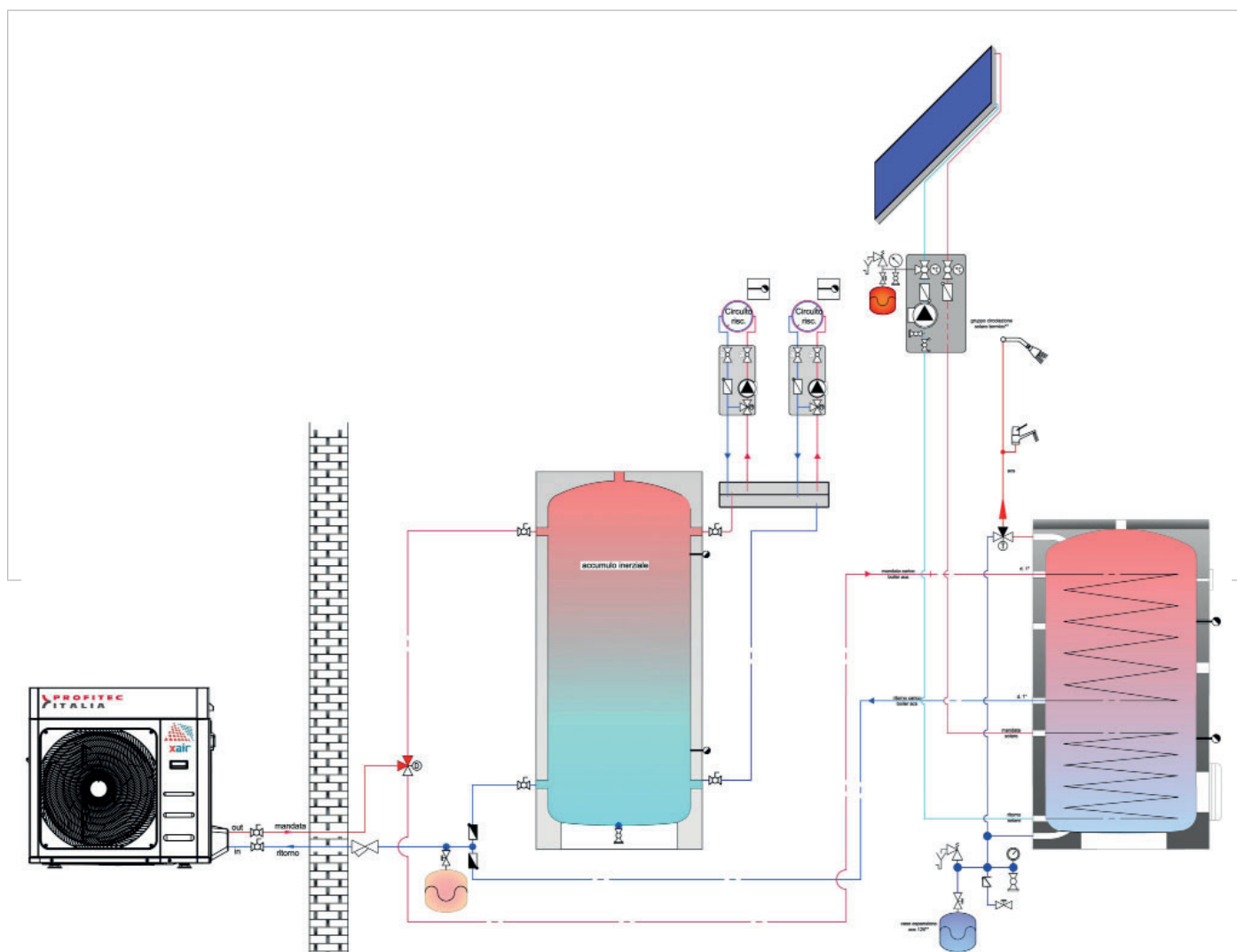
3.6.1 Caratteristiche dell'acqua di impianto

Per garantire il corretto funzionamento dell'unità è necessario che l'acqua sia adeguatamente filtrata (si veda quanto riportato all'inizio del presente paragrafo) e che le quantità di sostanze disciolte sia minimo. Di seguito si riportano i valori massimi consentiti.

CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE MASSIME CONSENTITE PER L'ACQUA DI IMPIANTO	
PH	7,5 - 9
Conduttività elettrica	100 - 500 μ S/cm
Durezza totale	4,5 – 8,5 dH
Temperatura	< 75 °C
Contenuto di ossigeno	< 0,1 ppm
Quantità max. glicole (*)	10 %
Fosfati (PO ₄)	< 2 ppm
Manganese (Mn)	< 0,05 ppm
Ferro (Fe)	< 0,3 ppm
Alcalinità (HCO ₃)	70 – 300 ppm
Ioni cloro (Cl)	< 50 ppm
Ioni solfato (SO ₄)	< 50 ppm
Ione solfuro (S)	Nessuno
Ioni ammonio (NH ₄)	Nessuno
Silice (SiO ₂)	< 30 ppm

(*) È preferibile l'utilizzo di acqua pura. Non aggiungere una quantità di anticongelante superiore a quella massima riportata in questo manuale.

3.6.2 Schema idraulico tipo



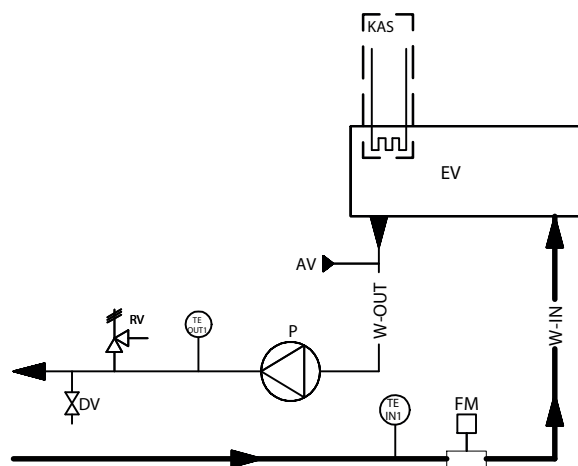
3.6.3 Contenuto minimo d'acqua e volumi circuito idraulico

In tabella sono riportati il contenuto minimo d'acqua impianto raccomandato per l'unità. Viene indicato inoltre il volume del circuito idraulico. Per assicurare il corretto funzionamento della pompa di calore, è necessario soddisfare questo contenuto minimo. Tenendo in considerazione il volume d'acqua presente nelle tubazioni del circuito primario, dimensionare il volano termico in modo da raggiungere il volume indicato.

Modello XAIR PRO R290	06	09	12	15	18
Contenuto minimo d'acqua impianto [L]	100	140	185	230	230
Volume circuito idraulico [L]	2,1	2,9	3,5	3,5	3,5

3.6.4 Schema idraulico all'interno dell'unità

Si riportano di seguito gli schemi idraulici interni all'unità.

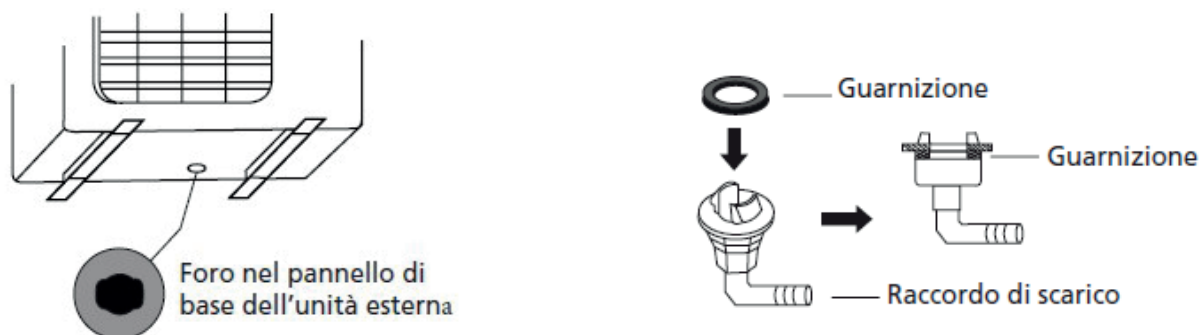


Per tutte le taglie

TE IN	SONDA TEMPERATURA RITORNO
TE OUT	SONDA TEMPERATURA MANDATA
DV	RUBINETTO DI SCARICO
RV	VALVOLA DI SICUREZZA
FM	FLUSSIMETRO
P	POMPA
AV	VALVOLA DI SFIATO ARIA AUTOMATICA
DA	DISAERATORE

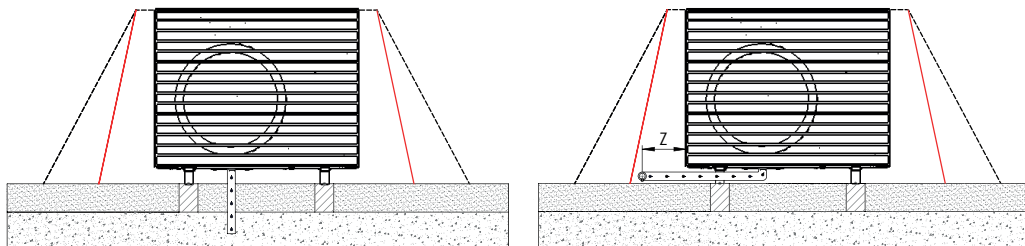
3.6.5 Sistema di scarico condensa

Tutte le unità sono realizzate in modo tale che la base dell'unità funzioni come bacina raccolta condensa. Di serie viene fornito un raccordo di materiale plastico da collegare sotto la base nell'apposita predisposizione che permette di collegare un tubo di drenaggio per canalizzare la condensa.



Ciascuna unità è provvista, sulla base del kit idronico (in corrispondenza del lato della batteria), di un foro per lo scarico di questa eventuale condensa che possa percolare dai tubi dell'impianto idraulico e dell'acqua che si forma a seguito del processo di sbrinamento. Essendo i tubi ben coibentati, la produzione di condensa è comunque minima.

In caso di perdita, il gas refrigerante può fuoriuscire dall'unità attraverso il foro del pannello di base, dunque si consiglia di dirigere sempre lo scarico della condensa verso un luogo aperto in prossimità della macchina (all'interno della zona di pericolo definita nel manuale utente-installatore). In caso di installazione a terra dell'unità, è anche possibile convogliare la condensa in un letto di pietrisco o ghiaia per il drenaggio. Per la tipica installazione su terreno a campo libero, fare riferimento alle immagini seguenti:



MODELLO XAIR PRO R290		z
06 / 09 / 12 / 15 / 18	mm	< 250

Attenzione: non ostruire il foro sul pannello di base per lo scarico condensa.

In climi particolarmente rigidi, si consiglia l'installazione su supporti di elevazione per evitare che l'unità sia danneggiata in caso di formazione di ghiaccio.



Quando le temperature dell'aria esterna scendono sotto 0 °C, per evitare che la condensa possa gelare, è bene predisporre una resistenza scaldante sul tubo di scarico. In tal caso, la resistenza scaldante deve essere compatibile con l'utilizzo con gas refrigerante R290.

3.6.6 Carico impianto



ATTENZIONE: Supervisionare tutte le operazioni di carico/reintegro.

ATTENZIONE: Prima di procedere al carico/reintegro dell'impianto, togliere l'alimentazione elettrica alle unità.

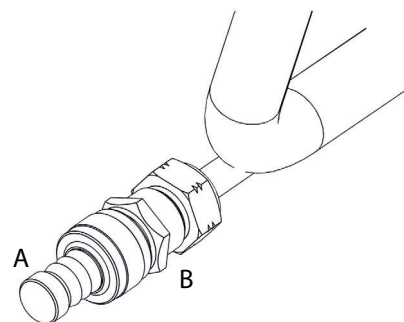
ATTENZIONE: Il carico/reintegro dell'impianto deve sempre avvenire in condizioni di pressione controllata (1 bar). Accertarsi che sia stato installato sulla linea di carico/reintegro un riduttore di pressione e una valvola di sicurezza.

ATTENZIONE: L'acqua sulla linea di carico/reintegro deve essere opportunamente pre-filtrata da eventuali impurità e particelle in sospensione. Accertarsi che sia stato installato un filtro a cartuccia estraibile e un defangatore.

ATTENZIONE: Periodicamente controllare e procedere a sfiatare l'aria che si accumula nell'impianto.

ATTENZIONE: Prevedere una valvola di sfiato aria automatica nel punto più alto dell'impianto.

Qualora si rendesse necessario rabboccare l'impianto o adeguare il titolo di glicole, è possibile utilizzare il rubinetto di servizio. Svitare il tappino del rubinetto di servizio (A) e collegare al portagomma un tubo da 14 o 12 mm (misure di diametro interno – verificare il modello di rubinetto installato sulla propria unità) connesso alla rete idrica, quindi caricare l'impianto svitando l'apposita ghiera (B). Ad operazione avvenuta, serrare nuovamente la ghiera (B) e riavvitare il tappino (A). E' in ogni caso raccomandabile per il caricamento dell'impianto l'utilizzo di un rubinetto esterno la cui predisposizione è a cura dell'installatore.



3.6.7 Scarico impianto

Nel caso si debba scaricare completamente l'unità, chiudere prima le saracinesche manuali di ingresso e uscita (non in dotazione) e quindi staccare i tubi predisposti esternamente su ingresso e uscita acqua in modo da far fuoriuscire il liquido contenuto nell'unità (per rendere agevole l'operazione, è consigliabile installare esternamente su ingresso e uscita acqua due rubinetti di scarico interposti tra l'unità e le saracinesche manuali).

4. DATI TECNICI GENERALI
4.1 TABELLA DATI UNITÀ STANDARD

CARATTERISTICHE TECNICHE		Unità di misura	XAIR PRO R290		
			06	09	12
Raffreddamento	Potenza frigorifera (1)	kW	2,10 / 5,43 / 5,78*	3,27 / 8,57 / 9,20*	4,20 / 10,67 / 11,21*
	min/nom/max				
	Potenza assorbita (1)	kW	1,95	2,77	3,75
	EER (1)	W/W	2,79	3,09	2,85
	Potenza frigorifera (2)	kW	3,29 / 5,62 / 6,19*	4,88 / 9,15 / 9,89*	6,30 / 12,57 / 13,25*
	min/nom/max				
	Potenza assorbita (2)	kW	1,25	1,93	2,83
	EER (2)	W/W	4,48	4,75	4,44
	SEER (5)	W/W	4,77	5,41	4,72
	Portata acqua (1)	L/s	0,26	0,40	0,49
	Perdite di carico scambiatore lato utilizzo (1)	kPa	7,8	5,1	7,5
Prevalenza utile nominale (1)	kPa	65,7	57,3	81,2	
Riscaldamento	Potenza termica (3)	kW	2,97 / 6,24 / 6,86*	4,12 / 9,69 / 10,42*	5,99 / 12,6 / 13,7*
	min/nom/max				
	Potenza assorbita (3)	kW	1,31	2,05	2,61
	COP (3)	W/W	4,76	4,72	4,83
	Potenza termica (4)	kW	2,74 / 5,97 / 6,42*	3,63 / 9,10 / 9,75*	5,26 / 11,61 / 12,77*
	min/nom/max				
	Potenza assorbita (4)	kW	1,91	2,85	3,60
	COP (4)	W/W	3,12	3,20	3,22
	Potenza termica (11)	kW	2,62 / 5,87 / 6,41*	3,36 / 9,05 / 9,81*	4,93 / 12,04 / 13,08*
	min/nom/max				
	Potenza assorbita (11)	kW	2,29	3,40	4,60
	COP (11)	W/W	2,57	2,66	2,62
	SCOP (6)	W/W	4,74	5,19	4,88
	Portata acqua (3)	L/s	0,29	0,44	0,58
	Perdite di carico scambiatore lato utilizzo (3)	kPa	9,6	6,2	10,5
Prevalenza utile nominale (3)	kPa	63,6	52,8	79,5	
Efficienza energetica acqua 35°C / 55°C	Classe	A+++/A++	A+++/A+++	A+++/A++	
Compressore	Tipo		Twin Rotary DC Inverter		
	Olio refrigerante (tipo)	A	PZ46M	PZ46M	PZ46M
	Numero compressori	n°	1	1	1
	Carica olio (quantità)	L	0,45	0,52	0,90
Refrigerante	Tipo		R290		
	Carica refrigerante (7)	kg	0,43	0,75	1,00
	Quantità refrigerante in tonnellate di CO2 equivalente (7)	ton	0,001	0,002	0,003
	Pressione di progetto (alta/bassa) modalità heat pump	bar	30,3/0,3	30,3/0,3	30,3/0,3
Pressione di progetto (alta/bassa) modalità chiller	bar	30,3/2	30,3/2	30,3/2	
Ventilatori zona esterna	Tipo		Motore DC Brushless		
	Numero	n°	1	1	2
Scambiatore interno	Tipo scambiatore interno		A piastre		
	N° scambiatori interni	n°	1	1	1
	Contenuto d'acqua	L	0,94	1,69	1,69
Circuito idraulico	Contenuto d'acqua del circuito idronico	L	2,2	2,2	3,7
	Massima pressione lato acqua	bar	3	3	3
	Attacchi idraulici	inch	G1"	G1"	G1"
	Minimo volume acqua (8)	L	100	140	185
	Potenza massima circolatore	kW	0,095	0,095	0,14
	Corrente max assorbita circolatore	A	0,7	0,7	1,2
Rumorosità	Potenza sonora Lw (9)	dB(A)	57	58	59
	Pressione sonora a 1m di distanza Lp1 (10)	dB(A)	42	43	44
	Pressione sonora a 10m di distanza Lp10 (10)	dB(A)	26	27	28
Dati elettrici	Alimentazione		230V/1/50Hz		
	Potenza massima assorbita	kW	2,9	4,4	5,1
	Corrente massima assorbita	A	14,4	21,4	25,8
	Potenza massima assorbita con kit antigelo	kW	3,0	4,6	5,3
	Corrente massima assorbita con kit antigelo	A	15,0	22,0	26,4

CARATTERISTICHE TECNICHE		Unità di misura	XAIR PRO R290	
			15	18
Raffreddamento	Potenza frigorifera (1) min/nom/max	kW	5,11 / 12,41 / 13,47*	5,11 / 13,75 / 14,33*
	Potenza assorbita (1)	kW	3,71	4,34
	EER (1)	W/W	3,35	3,16
	Potenza frigorifera (2) min/nom/max	kW	7,86 / 12,9 / 14,40*	7,90 / 13,94 / 14,79*
	Potenza assorbita (2)	kW	2,40	2,69
	EER (2)	W/W	5,37	5,18
	SEER (5)	W/W	5,02	5,04
	Portata acqua (1)	L/s	0,57	0,66
	Perdite di carico scambiatore lato utilizzo (1)	kPa	11,7	16,0
	Prevalenza utile nominale (1)	kPa	79,7	73,5
Riscaldamento	Potenza termica (3) min/nom/max	kW	7,17 / 16,33 / 17,69*	7,21 / 18,72 / 19,84*
	Potenza assorbita (3)	kW	3,30	4,05
	COP (3)	W/W	4,94	4,62
	Potenza termica (4) min/nom/max	kW	6,58 / 15,23 / 16,64*	6,60 / 17,38 / 18,65*
	Potenza assorbita (4)	kW	4,52	5,32
	COP (4)	W/W	3,37	3,27
	Potenza termica (11) min/nom/max	kW	6,20 / 14,65 / 15,94*	6,15 / 16,65 / 17,73*
	Potenza assorbita (11)	kW	5,17	6,04
	COP (11)	W/W	2,83	2,76
	SCOP (6)	W/W	4,85	4,76
	Portata acqua (3)	L/s	0,78	0,87
	Perdite di carico scambiatore lato utilizzo (3)	kPa	22,0	27,8
	Prevalenza utile nominale (3)	kPa	66,8	59,8
	Efficienza energetica acqua 35°C / 55°C	Classe	A+++/A++	A+++/A++
Compressore	Tipo		Twin Rotary DC Inverter	
	Olio refrigerante (tipo)	A	PZ46M	PZ46M
	Numero compressori	n°	1	1
	Carica olio (quantità)	L	0,9	0,9
Refrigerante	Tipo		R290	
	Carica refrigerante (7)	kg	1,27	1,27
	Quantità refrigerante in tonnellate di CO2 equivalente (7)	ton	0,004	0,004
	Pressione di progetto (alta/bassa) modalità heat pump	bar	30,3/0,3	30,3/0,3
Pressione di progetto (alta/bassa) modalità chiller	bar	30,3/2	30,3/2	
Ventilatori zona esterna	Tipo		Motore DC Brushless	
	Numero	n°	2	2
Scambiatore interno	Tipo scambiatore interno		A piastre	
	N° scambiatori interni	n°	1	1
	Contenuto d'acqua	L	1,69	1,69
Circuito idraulico	Contenuto d'acqua del circuito idronico	L	3,7	3,7
	Massima pressione lato acqua	bar	3	3
	Attacchi idraulici	inch	G1"	G1"
	Minimo volume acqua (8)	L	230	230
	Potenza massima circolatore	kW	0,14	0,14
	Corrente max assorbita circolatore	A	1,2	1,2
Rumorosità	Potenza sonora Lw (9)	dB(A)	62	62
	Pressione sonora a 1m di distanza Lp1 (10)	dB(A)	47	47
	Pressione sonora a 10m di distanza Lp10 (10)	dB(A)	31	31
Dati elettrici	Alimentazione		400V/3/50Hz	
	Potenza massima assorbita	kW	7,7	8,2
	Corrente massima assorbita	A	15,8	16,5
	Potenza massima assorbita con kit antigelo	kW	7,9	8,3
Corrente massima assorbita con kit antigelo	A	16,4	17,1	

Prestazioni riferite alle seguenti condizioni, in accordo con la norma UNI EN 14511:2022:

- (1) Raffreddamento: temperatura aria esterna 35 °C; temperatura acqua ing./usc. 12/7 °C.
 - (2) Raffreddamento: temperatura aria esterna 35 °C; temperatura acqua ing./usc. 23/18 °C.
 - (3) Riscaldamento: temperatura aria esterna 7 °C b.s. 6 °C b.u.; temp.acqua ing./usc. 30/35 °C.
 - (4) Riscaldamento: temperatura aria esterna 7 °C b.s. 6 °C b.u.; temp.acqua ing./usc. 47/55 °C.
 - (5) Raffreddamento: bassa temperatura, uscita variabile, portata fissa.
 - (6) Riscaldamento: condizioni climatiche medie; $T_{biv} = -7$ °C; bassa temperatura, uscita variabile, portata fissa.
 - (7) Dati indicativi e soggetti a variazione. Per il dato corretto, riferirsi sempre all'etichetta tecnica riportata sull'unità.
 - (8) Calcolato per una diminuzione della temperatura dell'acqua dell'impianto di 10 °C con un ciclo di sbrinamento della durata di 6 minuti.
 - (9) Potenza sonora: modo riscaldamento secondo EN 12102:2022 Annex A; valore determinato sulla base di misure effettuate in accordo con la normativa UNI EN ISO 9614-1, nel rispetto di quanto richiesto dalla certificazione Eurovent.
 - (10) Pressione sonora: valore calcolato dal livello di potenza sonora nella condizione (9) utilizzando la normativa UNI EN ISO 3744:2010.
 - (11) Riscaldamento: temperatura aria esterna 7 °C b.s. 6 °C b.u.; temp.acqua ing./usc. 55/65 °C.
- (*) Attivando la funzione Hz massimi.

N.B. i dati prestazionali riportati sono indicativi e possono essere soggetti a variazione. Inoltre, le rese dichiarate ai punti (1), (2), (3) e (4) sono da intendersi riferite alla potenza istantanea secondo UNI EN 14511:2022. Il dato dichiarato al punto (5) e (6) è determinato secondo la UNI EN 14825:2022.

DATI ELETTRICI E AUSILIARI

Alimentazione unità	V/~ /Hz	230/1PH+PE/50 (*) - 400/3PH+PE/50 (**)	Circuito controllo remoto	V/~ /Hz	12/1/50
Circuito controllo a bordo	V/~ /Hz	12/1/50	Alimentazione ventilatori	V/~ /Hz	230/1/50

(*) Per le taglie 06, 09, 12 - (**) Per le taglie 15, 18.

NOTA: I dati elettrici sono soggetti a cambiamento per aggiornamento. È quindi sempre necessario riferirsi all'etichetta delle caratteristiche tecniche applicata sul pannello laterale destro dell'unità.

5. FATTORI CORRETTIVI

5.1 FATTORI CORRETTIVI PER UTILIZZO DI MISCELA DI ACQUA GLICOLATA

I fattori di correzione della portata d'acqua e delle perdite di carico devono essere applicati ai valori ottenuti senza l'utilizzo del glicole. Il fattore di correzione della portata d'acqua è calcolato in modo da mantenere la stessa differenza di temperatura che si otterrebbe senza l'utilizzo di glicole.

Percentuale di glicole	Punto di congelamento [°C]	Fattore di correzione della resa	Fattore di correzione della potenza assorbita	Fattore di correzione della portata acqua	Fattore di correzione delle perdite di carico
10%	-3,2	0,992	1,01	1,03	1,11



Non aggiungere una quantità di glicole superiore a quella massima indicata in questo manuale, in quanto potrebbero verificarsi forti limitazioni nella capacità di rimozione dei gas da parte del disaeratore, con possibili danni al componente.

5.2 FATTORI DI CORREZIONE INCROSTAZIONI

Riportiamo i fattori di correzione dovuti allo sporcamento dello scambiatore interno gas/acqua.

m ³ °C/kW	Fattore di correzione della potenza resa	Fattore di correzione della potenza assorbita
0,44 x 10 ⁻¹	1,00	1,00
0,88 x 10 ⁻¹	0,99	1,00
1,76 x 10 ⁻¹	0,98	1,00

5.3 TARATURE E PROTEZIONI CONTROLLI

Descrizione	Valore
Pressostato di alta pressione	31,5 bar
Allarme di alta pressione	30,3 bar
Allarme di bassa pressione	Dipende dall'unità
Numero massimo di ripartenze/ora dopo allarme di alta/bassa pressione (reset manuale)	3
Protezione antigelo	Partenza allarme: 3 °C Rientro allarme: 5 °C
Valvola di sicurezza del circuito idronico	3 bar

5.4 FATTORI DI CORREZIONE IN FUNZIONE DELL'ALTITUDINE

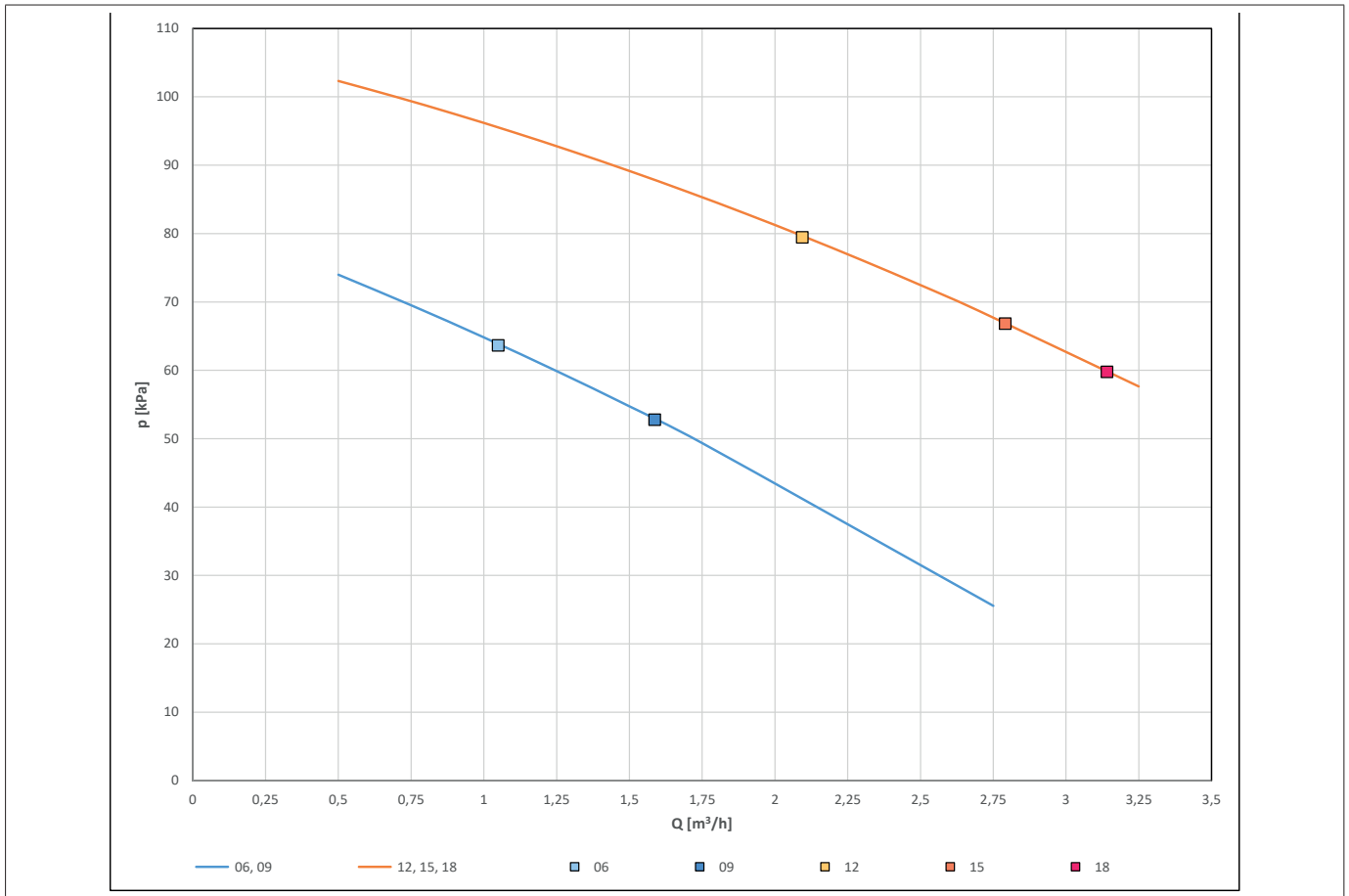
I fattori di correzione delle prestazioni in funzione dell'altitudine sono calcolati per raffreddamento alle condizioni (1) e per riscaldamento alle condizioni (3) delle precedenti tabelle dati tecnici e sono forniti per altitudini di 500, 1000, 1500 e 2000 m.

Altitudine [m]	R290			
	500	1000	1500	2000
Fattore correttivo resa termica	0,9992	0,9979	0,9970	0,9958
Fattore correttivo potenza assorbita in riscaldamento	0,9985	0,9962	0,9939	0,9916
Fattore correttivo resa frigorifera	0,9961	0,9873	0,9796	0,9746
Fattore correttivo potenza assorbita in raffreddamento	1,0021	1,0103	1,0149	1,0205

6. DATI DEL GRUPPO IDRONICO

6.1 PREVALENZE UTILI

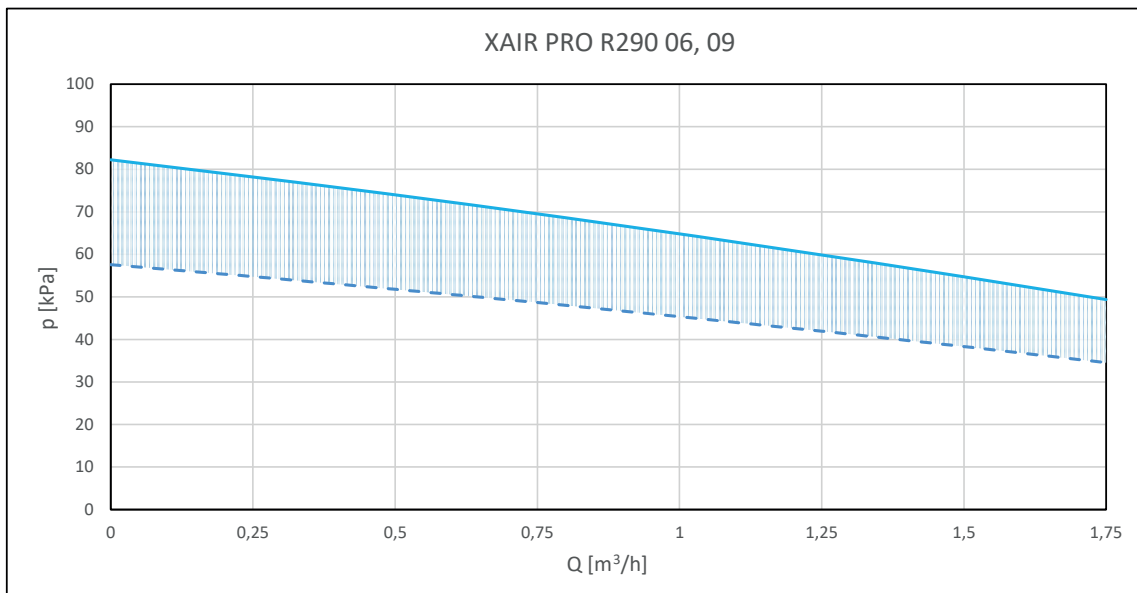
Di seguito si riportano le curve caratteristiche prevalenza-portata al netto delle perdite di carico del kit idronico. Su ciascuna curva è evidenziato il punto di lavoro ottimale alle condizioni specificate all'apice (3) riportate nella tabella dei dati tecnici. L'impianto deve essere progettato in modo da garantire la portata nominale relativa ai punti di lavoro sotto riportati.

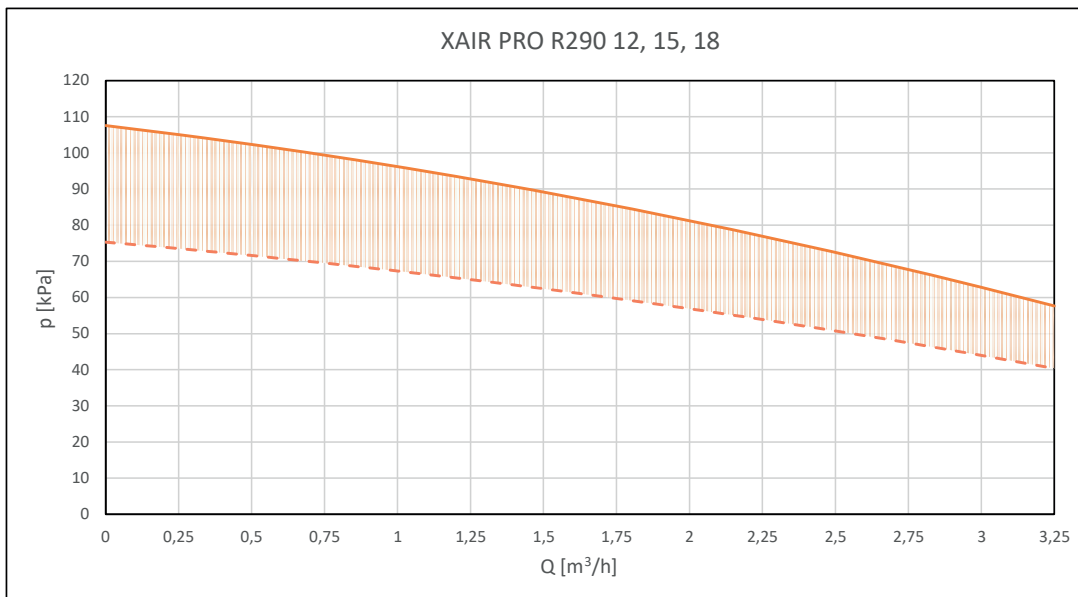


p [kPa]	Prevalenza utile
Q [m³/h]	Portata d'acqua

6.2 CURVE DEI CIRCOLATORI

Si riportano inoltre i range delle prevalenze utili che vengono garantiti dalla macchina durante la modulazione del circolatore.





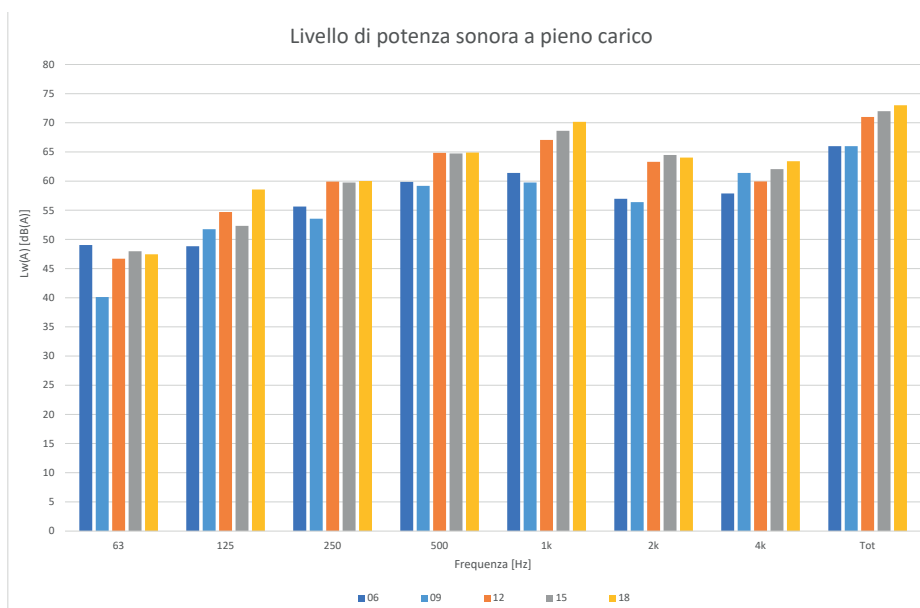
7. EMISSIONI SONORE SECONDO EN 12102-1:2022

7.1 UNITÀ A PIENO CARICO

I livelli sonori si riferiscono ad unità funzionante a pieno carico e nelle normali condizioni di prova in modalità raffrescamento (temperatura b.s. (b.u.) aria esterna = 35 °C (24 °C), temperatura acqua ingresso-uscita = 12-7 °C). La tolleranza sul valore del livello di potenza sonora totale è di 2 dB(A). Il valore è determinato in accordo con la normativa EN 12102-1:2022, usata in congiunzione con UNI EN ISO 9614-1:2009 che descrive le modalità di prova e le tecniche di misurazione della potenza sonora con il metodo intensimetrico.

I valori di pressione sonora sono calcolati dal livello di potenza sonora utilizzando la UNI EN ISO 3744:2010, considerando le unità funzionanti in campo aperto.

Modello XAIR PRO R290	Livello di potenza sonora per bande di ottava [dB(A)]							Livello di potenza sonora Lw(A) [dB(A)]	Livello di pressione sonora a 1m [dB(A)]	Livello di pressione sonora a 10m [dB(A)]
	63 Hz	125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz			
06	49,0	48,8	55,6	59,9	61,4	57,0	57,9	66	51,4	34,7
09	40,1	51,8	53,6	59,2	59,8	56,4	61,4	66	51,4	34,7
12	46,7	54,7	59,9	64,8	67,1	63,3	59,9	71	55,6	39,6
15	48,0	52,3	59,8	64,7	68,6	64,5	62,1	72	56,6	40,6
18	47,4	58,6	60,0	64,9	70,2	64,0	63,4	73	57,6	41,6

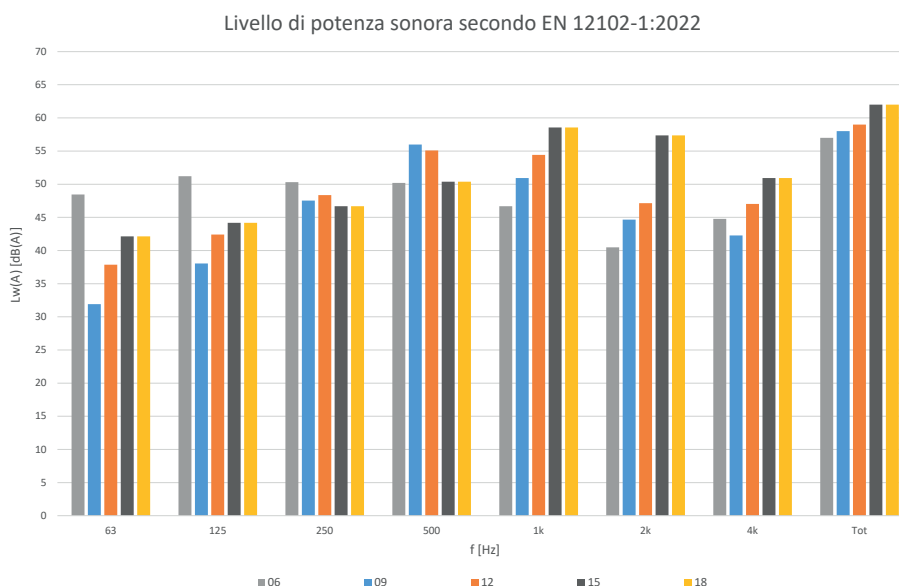


7.2 UNITÀ A CARICO PARZIALE

I livelli sonori si riferiscono ad unità funzionante in condizioni tali da garantire una capacità termica pari a quella dichiarata alla temperatura di 7 °C per clima temperato, in accordo con UNI EN 14825:2022. La tolleranza sul valore del livello di potenza sonora totale è di 2 dB(A). Il valore è determinato in accordo con la normativa EN 12102-1:2022, usata in congiunzione con UNI EN ISO 9614-1:2009, che descrive le modalità di prova e le tecniche di misurazione della potenza sonora con il metodo intensimetrico.

I valori di pressione sonora sono calcolati dal livello di potenza sonora utilizzando la UNI EN ISO 3744:2010, considerando le unità funzionanti in campo aperto.

Modello XAIR PRO R290	Livello di potenza sonora per bande di ottava [dB(A)]							Livello di potenza sonora Lw(A) [dB(A)]	Livello di pressione sonora a 1m [dB(A)]	Livello di pressione sonora a 10m [dB(A)]
	63 Hz	125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz			
06	48,4	51,2	50,3	50,2	46,7	40,5	44,8	57	42,4	25,7
09	31,9	38,1	47,5	56,0	50,9	44,7	42,3	58	43,4	26,7
12	37,9	42,4	48,4	55,1	54,4	47,1	47,0	59	43,6	27,6
15	42,1	44,2	46,7	50,4	58,6	57,4	50,9	62	46,6	30,6
18	42,1	44,2	46,7	50,4	58,6	57,4	50,9	62	46,6	30,6



8. LIMITI DI FUNZIONAMENTO

8.1 PORTATA D'ACQUA ALL'EVAPORATORE

La portata d'acqua nominale è riferita ad un salto termico tra ingresso e uscita dell'evaporatore di 5 °C. La portata massima ammessa è quella che presenta un salto termico di 3 °C mentre la minima quella con un salto termico di 8 °C (in modalità raffreddamento) alle condizioni nominali come riportato nella scheda tecnica. La massima differenza di temperatura ammissibile è invece di 10 °C quando la pompa di calore opera in modalità riscaldamento.



Portate d'acqua insufficienti possono causare temperature di evaporazione troppo basse con l'intervento degli organi di sicurezza e l'arresto dell'unità e, in alcuni casi limite, con formazione di ghiaccio nell'evaporatore e conseguenti gravi guasti al circuito frigorifero.

Per una maggiore precisione alleghiamo di seguito una tabella riportante le portate minime da assicurare allo scambiatore a piastre per garantirne il corretto funzionamento in funzione del modello (nota bene: il flussimetro acqua serve a scongiurare il mancato intervento della sonda antigelo a causa della mancanza di flusso ma non garantisce la portata d'acqua minima richiesta per il corretto funzionamento dell'unità).

Modello XAIR PRO R290	Modalità Refrigeratore				
	06	09	12	15	18
Minima portata acqua da garantire in modalità refrigeratore (condizione (1) scheda tecnica) [l/s]	0,16	0,26	0,32	0,37	0,41
Massima portata acqua da garantire in modalità refrigeratore (condizione (1) scheda tecnica) [l/s]	0,43	0,68	0,85	0,99	1,09
Portata intervento flussimetro – flusso decrescente / crescente* [l/s]	0,100	0,133	0,167	0,200	0,250



Prestare attenzione ai livelli di pressione dell'impianto idraulico: valori troppo bassi possono causare malfunzionamenti dell'unità.

Per valori di pressione molto bassi dell'impianto idraulico, il flussimetro potrebbe mostrare una lettura instabile, dunque si consiglia di dotarsi di un sistema di caricamento automatico oppure un sistema di monitoraggio della pressione.

È buona pratica controllare periodicamente lo stato del disaeratore, soprattutto nel caso in cui vengano lette differenze di temperatura molto elevate tra ingresso e uscita lato acqua, in quanto la presenza di bolle d'aria nel circuito riduce la portata d'acqua disponibile alterando la lettura del flussimetro.

In prima approssimazione, ed in mancanza di altri sistemi di rilevazione, la portata corretta per garantire le migliori prestazioni dell'unità può essere verificata, in corrispondenza alla velocità massima del circolatore, controllando con i manometri la differenza di pressione tra il ritorno e la mandata dell'acqua sugli attacchi idraulici esterni dell'unità ed assicurandosi che tale valore sia uguale o inferiore alla prevalenza utile indicata sulle curve riportate nel Paragrafo 6.2 per i rispettivi modelli.

8.2 PRODUZIONE ACQUA REFRIGERATA (FUNZIONAMENTO ESTATE)

La minima temperatura ammessa all'uscita dell'evaporatore è di 5°C: per temperature più basse contattare l'Ufficio Tecnico. In questo caso contattate il ns. ufficio tecnico per lo studio di fattibilità e la valutazione delle modifiche da apportare in funzione delle richieste. La massima temperatura che può essere mantenuta a regime in uscita dell'evaporatore è di 20°C. Temperature leggermente superiori possono comunque essere tollerate nei transitori e nelle fasi di messa a regime.

8.3 PRODUZIONE ACQUA CALDA (FUNZIONAMENTO INVERNO)

Una volta che il sistema è giunto a regime, la temperatura di uscita acqua non deve scendere al di sotto dei 22°C: valori più bassi, non dovuti a fasi transitorie o di messa a regime, possono causare anomalie al sistema con possibilità di rotture del compressore. La massima temperatura dell'acqua in uscita non deve superare i 75°C.

Per temperature superiori a quelle indicate, specie se in concomitanza a portate d'acqua ridotte, si potrebbero verificare anomalie al regolare funzionamento dell'unità, o nei casi più critici potrebbero intervenire i dispositivi di sicurezza.

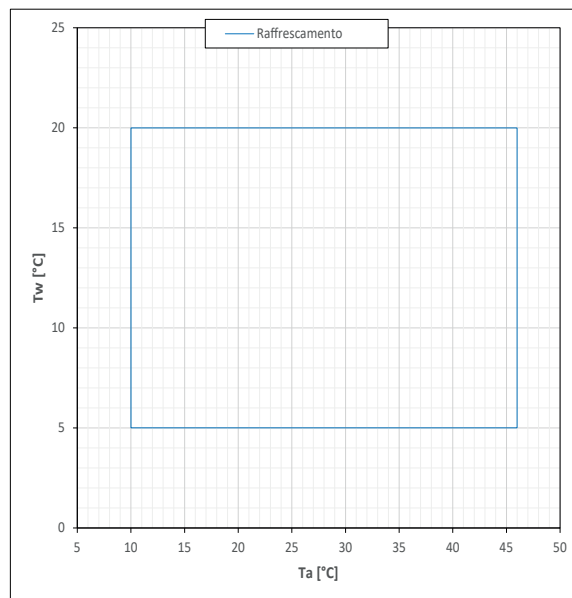
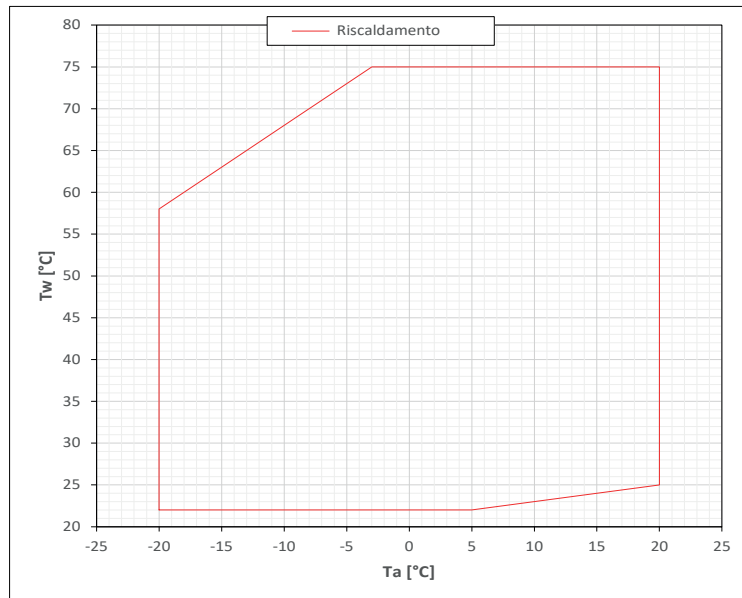
8.4 TEMPERATURA ARIA AMBIENTE E TABELLA RIASSUNTIVA

Le unità sono progettate e costruite per operare in regime estivo, con controllo di condensazione, con temperatura aria esterna compresa tra i 10 °C ed i 46 °C. Nel funzionamento in pompa di calore, l'intervallo consentito di temperatura dell'aria esterna varia da -20°C a 20°C in funzione della temperatura dell'acqua in uscita, come riportato nella tabella seguente.

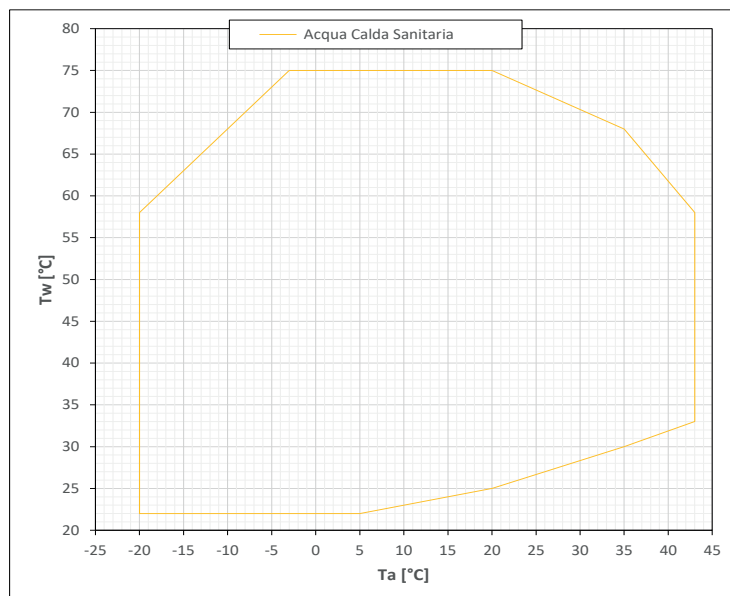
Modalità refrigeratore d'acqua		
Temperatura ambiente	Minima +10 °C	Massima +46 °C
Temperatura acqua in uscita	Minima +5 °C	Massima +20 °C
Modalità pompa di calore		
Temperatura ambiente	Minima -20 °C	Massima +20 °C
Temperatura acqua in uscita	Minima +22 °C	Massima +75 °C
Modalità pompa di calore per acqua calda sanitaria		
Temperatura ambiente con acqua a 39°C massimi	Minima -20 °C	Massima +43 °C
Temperatura ambiente con acqua a 55°C massimi	Minima -20 °C	Massima +43 °C
Temperatura acqua in uscita	Minima +22 °C	Massima +75 °C

Di seguito i limiti di funzionamento graficati, nel caso di riscaldamento, raffrescamento e di produzione sanitaria. Si noti che l'esercizio dell'unità al di fuori dei limiti di funzionamento riportati provoca l'insorgenza di allarmi bloccanti che portano allo spegnimento del prodotto, con possibili danneggiamenti a componenti e/o organi di sicurezza.

8.5 CAMPO DI LAVORO IN RISCALDAMENTO E RAFFRESCAMENTO



8.6 CAMPO DI LAVORO IN SANITARIO



9. TABELLE DI RESA

Le tabelle riportano i valori di capacità, potenza assorbita ed efficienza per diverse temperature dell'aria esterna. I dati riportati sono calcolati secondo EN 14511:2022. Essi sono indicativi e possono essere soggetti a variazione.

(*) Dati ricavati per una variazione della temperatura dell'acqua di 5 °C.

9.1 RISCALDAMENTO

Modello XAIR PRO R290		RISCALDAMENTO																	
		T aria esterna [°C]	Tout [°C]																
			25			30			35			40			45			50	
Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]		
06	-20	3,42	1,58	2,16	3,34	1,73	1,93	3,24	1,89	1,71	3,15	2,00	1,58	3,10	2,00	1,55	3,01	2,15	1,40
	-15	3,95	1,55	2,55	3,86	1,70	2,27	3,77	1,85	2,04	3,69	1,95	1,89	3,66	1,98	1,85	3,59	2,12	1,69
	-10	4,30	1,39	3,09	4,23	1,53	2,77	4,16	1,67	2,49	4,07	1,82	2,24	4,08	1,84	2,21	4,00	1,98	2,02
	-7	4,66	1,33	3,50	4,58	1,47	3,12	4,50	1,61	2,81	4,41	1,75	2,52	4,41	1,80	2,45	4,33	1,93	2,24
	-2	5,04	1,25	4,03	4,95	1,38	3,59	4,86	1,52	3,20	4,76	1,66	2,87	4,74	1,75	2,71	4,64	1,88	2,47
	2	6,11	1,23	4,98	5,92	1,34	4,41	5,87	1,50	3,91	5,77	1,65	3,50	5,74	1,77	3,24	5,62	1,92	2,93
	7	6,60	1,07	6,15	6,37	1,17	5,44	6,24	1,31	4,76	6,12	1,45	4,22	6,05	1,62	3,74	5,90	1,77	3,33
	12	6,69	0,86	7,77	6,53	1,01	6,47	6,39	1,15	5,56	6,26	1,29	4,85	6,22	1,42	4,38	6,06	1,57	3,86
	15	6,71	0,83	8,08	6,58	0,97	6,78	6,42	1,12	5,73	6,33	1,27	4,98	6,28	1,37	4,58	6,15	1,52	4,05
20	6,81	0,76	8,96	6,70	0,90	7,44	6,58	1,05	6,27	6,45	1,20	5,38	6,48	1,28	5,06	6,36	1,43	4,45	
09	-20	5,77	2,46	2,35	5,66	2,59	2,19	5,56	2,72	2,04	5,45	2,86	1,91	5,22	2,76	1,89	5,12	2,90	1,77
	-15	6,55	2,43	2,70	6,41	2,56	2,50	6,30	2,69	2,34	6,19	2,84	2,18	6,06	2,87	2,12	5,95	3,01	1,98
	-10	7,46	2,39	3,12	7,35	2,52	2,92	7,24	2,67	2,71	7,11	2,82	2,52	7,10	2,99	2,38	7,07	3,16	2,24
	-7	8,19	2,37	3,46	8,06	2,51	3,21	7,93	2,66	2,98	7,81	2,81	2,78	7,85	3,07	2,56	7,73	3,24	2,39
	-2	8,68	2,16	4,02	8,51	2,30	3,70	8,36	2,44	3,43	8,20	2,60	3,15	8,23	2,85	2,89	8,08	3,02	2,68
	2	9,05	1,98	4,57	8,86	2,11	4,20	8,69	2,26	3,85	8,51	2,41	3,53	8,62	2,66	3,24	8,52	2,83	3,01
	7	10,18	1,72	5,90	9,93	1,91	5,20	9,69	2,05	4,72	9,45	2,21	4,28	9,43	2,46	3,84	9,20	2,64	3,48
	12	10,86	1,53	7,17	10,54	1,68	6,25	10,25	1,84	5,60	9,97	1,98	5,04	9,97	2,23	4,47	9,66	2,41	4,01
	15	10,95	1,46	7,47	10,64	1,62	6,54	10,33	1,77	5,82	10,04	1,92	5,21	10,08	2,17	4,65	9,76	2,35	4,15
20	11,06	1,33	8,35	10,77	1,48	7,30	10,43	1,64	6,34	10,13	1,79	5,64	10,19	2,05	4,98	9,79	2,23	4,39	
12	-20	7,49	3,21	2,33	7,33	3,31	2,21	7,18	3,44	2,09	7,08	3,60	1,97	6,94	3,88	1,79	6,83	4,09	1,67
	-15	7,95	3,11	2,56	7,82	3,22	2,43	7,70	3,37	2,29	7,65	3,54	2,16	7,50	3,83	1,96	7,36	4,04	1,82
	-10	8,34	2,83	2,95	8,21	2,96	2,77	8,11	3,12	2,60	8,02	3,30	2,44	7,88	3,59	2,20	7,80	3,79	2,06
	-7	8,76	2,71	3,23	8,65	2,84	3,05	8,52	3,01	2,84	8,42	3,19	2,65	8,27	3,48	2,38	8,18	3,69	2,22
	-2	9,76	2,53	3,86	9,64	2,69	3,58	9,49	2,87	3,31	9,36	3,06	3,06	9,15	3,34	2,74	9,02	3,55	2,54
	2	11,97	2,57	4,65	11,79	2,72	4,33	11,63	2,95	3,93	11,48	3,16	3,64	11,20	3,46	3,24	11,03	3,69	2,98
	7	13,14	2,15	6,11	12,78	2,40	5,33	12,60	2,61	4,83	12,36	2,83	4,38	11,99	3,10	3,86	11,78	3,34	3,53
	12	14,03	1,86	7,53	13,80	2,07	6,67	13,57	2,28	5,97	13,32	2,50	5,32	12,93	2,77	4,66	12,68	3,01	4,22
	15	14,27	1,76	8,13	14,05	1,96	7,19	13,83	2,17	6,36	13,59	2,39	5,69	13,22	2,66	4,98	12,97	2,89	4,50
20	14,77	1,55	9,55	14,57	1,75	8,34	14,35	1,96	7,30	14,11	2,18	6,47	13,91	2,43	5,72	13,66	2,66	5,15	
15	-20	9,77	4,13	2,37	9,79	4,33	2,26	9,75	4,54	2,15	9,65	4,77	2,02	9,46	5,24	1,81	9,34	5,51	1,70
	-15	10,82	4,09	2,64	10,78	4,32	2,50	10,73	4,55	2,35	10,63	4,80	2,21	10,39	5,15	2,02	10,27	5,44	1,89
	-10	12,18	3,98	3,07	12,06	4,22	2,87	12,00	4,47	2,69	11,90	4,74	2,51	11,66	4,98	2,35	11,50	5,27	2,18
	-7	13,14	3,93	3,33	13,03	4,19	3,11	12,94	4,44	2,91	12,82	4,72	2,71	12,56	4,89	2,58	12,41	5,19	2,39
	-2	13,79	3,50	3,94	13,60	3,76	3,62	13,45	4,02	3,33	13,28	4,29	3,10	13,01	4,51	2,88	12,81	4,80	2,67
	2	16,46	3,31	4,97	16,17	3,58	4,53	15,94	3,86	4,12	15,71	4,14	3,79	15,44	4,43	3,48	15,18	4,73	3,21
	7	16,82	2,76	6,09	16,67	3,03	5,51	16,33	3,30	4,94	16,06	3,59	4,49	15,84	3,91	4,05	15,55	4,21	3,68
	12	17,72	2,38	7,47	17,33	2,65	6,53	16,97	2,94	5,78	16,62	3,24	5,12	16,44	3,54	4,63	16,12	3,85	4,18
	15	17,75	2,30	7,74	17,34	2,58	6,71	16,98	2,87	5,92	16,65	3,18	5,27	16,54	3,46	4,77	16,24	3,77	4,30
20	18,10	2,11	8,58	17,71	2,40	7,38	17,40	2,70	6,44	17,11	3,01	5,68	17,10	3,28	5,21	16,80	3,60	4,67	
18	-20	8,81	4,02	2,19	8,82	4,20	2,10	8,80	4,40	2,00	8,73	4,62	1,89	8,80	4,86	1,81	8,68	5,11	1,70
	-15	9,82	3,91	2,51	9,81	4,12	2,38	9,76	4,34	2,25	9,67	4,57	2,12	9,70	4,84	2,00	9,59	5,11	1,88
	-10	11,47	3,88	2,96	11,45	4,12	2,77	11,39	4,36	2,62	11,31	4,62	2,45	11,34	4,93	2,29	11,19	5,22	2,15
	-7	12,72	3,87	3,28	12,66	4,12	3,08	12,56	4,38	2,88	12,46	4,65	2,69	12,46	4,99	2,51	12,32	5,29	2,33
	-2	14,14	3,82	3,69	14,03	4,10	3,42	13,86	4,39	3,17	13,70	4,68	2,93	13,61	5,02	2,71	13,42	5,34	2,51
	2	18,28	3,94	4,64	18,09	4,26	4,26	17,88	4,57	3,92	17,61	4,90	3,59	17,42	5,25	3,31	17,16	5,61	3,07
	7	19,09	3,42	5,59	19,00	3,73	5,09	18,72	4,05	4,62	18,40	4,38	4,20	18,10	4,71	3,84	17,78	5,06	3,52
	12	20,34	3,01	6,74	19,98	3,33	6,01	19,62	3,67	5,34	19,30	4,02	4,80	19,15	4,32	4,44	18,81	4,68	4,02
	15	20,28	2,88	7,05	19,88	3,21	6,20	19,49	3,55	5,49	19,16	3,90	4,92	19,26	4,19	4,61	18,88	4,55	4,15
20	20,38	2,61	7,82	19,98	2,94	6,80	19,66	3,29	5,99	19,37	3,64	5,33	19,71	3,91	5,04	19,40	4,28	4,53	

Modello XAIR PRO R290		RISCALDAMENTO															
		T aria esterna [°C]	Tout [°C]														
			55 (*)			60 (*)			65 (*)			70 (*)			75 (*)		
Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]			
06	-20	2,89	2,29	1,26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	-15	3,47	2,26	1,54	3,53	2,46	1,44	-	-	-	-	-	-	-	-		
	-10	3,91	2,12	1,84	3,94	2,33	1,69	3,85	2,48	1,55	-	-	-	-	-		
	-7	4,23	2,07	2,04	4,30	2,30	1,87	4,20	2,45	1,71	4,11	2,60	1,58	-	-		
	-2	4,54	2,02	2,25	4,58	2,24	2,05	4,48	2,39	1,88	4,36	2,53	1,72	4,26	2,69	1,59	
	2	5,51	2,07	2,66	5,54	2,29	2,42	5,42	2,45	2,21	5,28	2,61	2,02	5,14	2,78	1,85	
	7	5,77	1,92	3,01	5,90	2,17	2,72	5,75	2,33	2,46	5,61	2,49	2,25	5,45	2,66	2,05	
	12	5,92	1,72	3,44	5,84	1,90	3,07	5,68	2,05	2,77	5,54	2,21	2,51	5,39	2,38	2,26	
	15	6,00	1,67	3,59	5,92	1,85	3,20	5,76	2,01	2,88	5,62	2,17	2,60	5,47	2,33	2,35	
20	6,22	1,58	3,94	6,17	1,76	3,51	6,04	1,92	3,15	5,90	2,09	2,82	5,77	2,26	2,55		
09	-20	5,03	3,04	1,65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	-15	5,84	3,17	1,84	6,06	3,57	1,70	-	-	-	-	-	-	-	-		
	-10	6,91	3,33	2,08	7,26	3,87	1,88	7,13	4,06	1,76	-	-	-	-	-		
	-7	7,62	3,42	2,23	8,06	4,05	1,99	7,94	4,27	1,86	7,82	4,49	1,74	-	-		
	-2	7,93	3,21	2,47	8,14	3,67	2,22	8,00	3,89	2,06	7,83	4,12	1,90	7,68	4,36	1,76	
	2	8,40	3,02	2,78	8,46	3,34	2,53	8,33	3,56	2,34	8,23	3,80	2,17	8,14	4,11	1,98	
	7	8,96	2,83	3,17	9,20	3,27	2,81	8,94	3,50	2,56	8,69	3,74	2,32	8,44	3,99	2,12	
	12	9,38	2,61	3,61	9,78	3,10	3,16	9,48	3,33	2,85	9,19	3,57	2,57	8,87	3,83	2,32	
	15	9,46	2,54	3,72	9,83	3,00	3,28	9,54	3,23	2,95	9,20	3,47	2,65	8,89	3,73	2,38	
20	9,51	2,42	3,93	9,89	2,83	3,50	9,61	3,05	3,15	9,30	3,29	2,83	9,01	3,55	2,54		
12	-20	6,72	4,31	1,56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	-15	7,24	4,25	1,70	7,37	4,80	1,54	-	-	-	-	-	-	-	-		
	-10	7,70	4,01	1,92	7,83	4,53	1,73	7,70	4,75	1,62	-	-	-	-	-		
	-7	8,06	3,90	2,07	8,26	4,42	1,87	8,07	4,64	1,74	7,90	4,85	1,63	-	-		
	-2	8,86	3,77	2,35	9,11	4,38	2,08	8,94	4,60	1,94	8,72	4,81	1,81	8,49	5,02	1,69	
	2	10,83	3,93	2,75	11,21	4,67	2,40	11,00	4,92	2,24	10,75	5,16	2,09	10,47	5,38	1,95	
	7	11,55	3,57	3,25	12,13	4,40	2,75	11,90	4,66	2,55	11,63	4,91	2,37	11,38	5,14	2,22	
	12	12,44	3,25	3,82	13,18	4,03	3,28	12,91	4,29	3,01	12,66	4,54	2,80	12,40	4,78	2,59	
	15	12,64	3,12	4,04	13,43	3,85	3,48	13,17	4,11	3,21	12,91	4,36	2,96	12,69	4,60	2,76	
20	13,44	2,90	4,62	14,09	3,52	4,01	13,84	3,78	3,65	13,68	4,04	3,39	13,50	4,28	3,15		
15	-20	9,21	5,82	1,58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	-15	10,15	5,75	1,77	9,88	6,23	1,59	-	-	-	-	-	-	-	-		
	-10	11,37	5,58	2,04	11,18	6,02	1,86	10,98	6,38	1,72	-	-	-	-	-		
	-7	12,22	5,49	2,22	12,03	5,92	2,03	11,87	6,28	1,90	11,70	6,66	1,76	-	-		
	-2	12,59	5,10	2,47	12,41	5,55	2,23	12,17	5,89	2,07	11,93	6,24	1,91	11,66	6,62	1,77	
	2	14,91	5,04	2,96	14,74	5,55	2,65	14,42	5,89	2,45	14,05	6,25	2,24	13,63	6,62	2,05	
	7	15,24	4,52	3,36	14,85	4,92	3,03	14,46	5,25	2,76	13,98	5,58	2,51	13,42	5,91	2,27	
	12	15,77	4,16	3,80	15,38	4,62	3,33	14,92	4,96	3,00	14,35	5,29	2,70	13,71	5,63	2,43	
	15	15,87	4,09	3,89	15,52	4,59	3,38	15,04	4,93	3,04	14,46	5,27	2,75	13,88	5,62	2,47	
20	16,46	3,94	4,19	16,20	4,50	3,60	15,75	4,86	3,25	15,21	5,22	2,91	14,57	5,59	2,61		
18	-20	8,55	5,39	1,59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
	-15	9,47	5,40	1,75	9,74	5,96	1,63	-	-	-	-	-	-	-	-		
	-10	11,05	5,53	2,01	11,31	6,09	1,86	11,17	6,46	1,73	-	-	-	-	-		
	-7	12,14	5,61	2,16	12,45	6,18	2,02	12,23	6,55	1,86	12,06	6,96	1,74	-	-		
	-2	13,21	5,68	2,32	13,31	6,25	2,13	13,07	6,64	1,98	12,85	7,05	1,83	12,62	7,49	1,68	
	2	16,87	5,97	2,83	16,87	6,55	2,58	16,53	6,96	2,37	16,20	7,39	2,19	15,87	7,84	2,03	
	7	17,47	5,42	3,23	16,89	5,78	2,92	16,46	6,16	2,68	16,03	6,55	2,44	15,56	6,95	2,25	
	12	18,43	5,05	3,64	17,69	5,45	3,25	17,19	5,83	2,95	16,66	6,22	2,69	16,07	6,61	2,44	
	15	18,48	4,91	3,77	17,70	5,32	3,33	17,26	5,71	3,03	16,68	6,10	2,74	16,06	6,49	2,48	
20	19,03	4,65	4,09	18,19	5,09	3,58	17,73	5,48	3,23	17,22	5,88	2,93	16,63	6,28	2,64		

9.2 RAFFRESCAMENTO

RAFFRESCAMENTO																			
Modello XAIR PRO R290	T aria esterna [°C]	Tout [°C]																	
		5			7			10			12			15			18		
		Potenza frigorifera [kW]	Potenza assorbita [kW]	EER [W/W]	Potenza frigorifera [kW]	Potenza assorbita [kW]	EER [W/W]	Potenza frigorifera [kW]	Potenza assorbita [kW]	EER [W/W]	Potenza frigorifera [kW]	Potenza assorbita [kW]	EER [W/W]	Potenza frigorifera [kW]	Potenza assorbita [kW]	EER [W/W]	Potenza frigorifera [kW]	Potenza assorbita [kW]	EER [W/W]
06	20	5,57	1,21	4,60	5,88	1,22	4,82	6,41	1,23	5,21	5,69	0,93	6,09	5,56	0,74	7,51	6,01	0,73	8,25
	25	5,41	1,43	3,78	5,73	1,44	3,98	6,29	1,46	4,31	5,64	1,11	5,06	5,45	0,92	5,92	5,95	0,91	6,54
	30	5,33	1,70	3,14	5,68	1,69	3,36	6,16	1,75	3,52	5,54	1,31	4,22	5,38	1,08	4,98	5,81	1,09	5,33
	35	5,14	1,92	2,68	5,43	1,95	2,79	5,88	2,00	2,94	5,36	1,51	3,55	5,12	1,26	4,06	5,62	1,26	4,50
	40	5,03	2,16	2,33	5,30	2,19	2,42	5,83	2,24	2,60	5,23	1,71	3,05	4,99	1,45	3,44	5,46	1,46	3,74
	45	4,72	2,32	2,03	5,00	2,35	2,13	5,46	2,39	2,29	4,84	1,85	2,62	4,64	1,57	2,96	5,11	1,60	3,19
09	20	8,14	1,80	4,52	8,82	1,82	4,83	9,70	1,85	5,24	8,72	1,48	5,91	8,32	1,15	7,24	8,97	1,14	7,88
	25	8,18	2,07	3,95	8,86	2,09	4,24	9,63	2,13	4,52	8,92	1,76	5,06	8,36	1,37	6,10	9,17	1,37	6,69
	30	8,27	2,42	3,42	8,79	2,45	3,59	9,58	2,49	3,85	9,16	2,12	4,32	8,57	1,65	5,19	9,38	1,65	5,69
	35	8,15	2,75	2,96	8,57	2,77	3,09	9,55	2,83	3,38	9,12	2,47	3,69	8,41	1,91	4,40	9,15	1,93	4,75
	40	7,73	3,11	2,48	8,26	3,18	2,60	9,03	3,26	2,77	8,92	2,86	3,12	8,37	2,27	3,69	9,08	2,31	3,93
	45	7,03	3,35	2,10	7,41	3,40	2,18	8,13	3,48	2,34	8,11	3,07	2,64	7,73	2,48	3,12	8,52	2,53	3,37
12	20	10,36	2,20	4,70	11,19	2,24	4,99	12,29	2,20	5,58	11,41	1,90	5,99	11,20	1,65	6,79	12,26	1,61	7,64
	25	10,42	2,64	3,94	11,29	2,67	4,23	12,28	2,70	4,56	11,49	2,33	4,94	11,44	2,09	5,46	12,66	2,06	6,15
	30	10,28	3,21	3,21	11,04	3,20	3,44	12,10	3,26	3,71	11,45	2,79	4,10	11,48	2,45	4,69	12,67	2,48	5,10
	35	9,80	3,72	2,63	10,67	3,75	2,85	11,65	3,79	3,09	11,13	3,24	3,43	11,36	2,88	3,96	12,57	2,83	4,44
	40	9,54	4,32	2,21	10,10	4,39	2,30	11,18	4,47	2,51	10,88	3,83	2,84	11,24	3,40	3,29	12,36	3,44	3,60
	45	8,78	4,64	1,89	9,29	4,70	1,98	10,19	4,82	2,12	9,99	4,17	2,40	10,45	3,68	2,83	11,34	3,76	3,02
15	20	10,56	1,84	5,76	11,34	1,82	6,21	12,63	1,77	7,12	11,18	1,48	7,57	9,98	1,08	9,24	10,94	1,02	10,73
	25	11,47	2,44	4,71	12,41	2,44	5,08	13,72	2,40	5,71	12,23	2,03	6,02	11,18	1,50	7,47	12,19	1,46	8,36
	30	11,75	3,09	3,82	12,78	3,07	4,17	13,82	3,10	4,45	12,78	2,60	4,91	11,67	1,97	5,94	12,76	1,94	6,63
	35	11,60	3,71	3,13	12,41	3,71	3,35	13,63	3,76	3,62	12,80	3,15	4,06	11,84	2,43	4,88	12,90	2,40	5,37
	40	11,32	4,31	2,62	12,18	4,33	2,82	13,40	4,42	3,03	12,61	3,79	3,32	11,77	3,00	3,93	12,95	3,00	4,33
	45	10,39	4,64	2,24	11,04	4,71	2,34	12,34	4,77	2,58	11,45	4,14	2,76	10,94	3,31	3,29	11,91	3,33	3,57
18	20	12,08	2,26	5,35	12,87	2,24	5,75	14,14	2,22	6,35	12,70	1,83	6,97	11,71	1,41	8,30	12,61	1,37	9,22
	25	12,66	2,96	4,29	13,56	2,94	4,63	15,11	2,94	5,14	13,45	2,37	5,75	12,10	1,76	6,88	13,05	1,73	7,51
	30	13,01	3,64	3,57	14,06	3,68	3,83	15,52	3,67	4,24	13,99	2,98	4,76	12,58	2,25	5,63	13,75	2,22	6,17
	35	12,94	4,35	2,97	13,75	4,34	3,16	15,18	4,43	3,43	14,02	3,59	4,00	12,89	2,71	4,76	13,94	2,69	5,18
	40	12,81	5,02	2,55	13,47	5,05	2,67	14,92	5,12	2,91	13,66	4,25	3,27	12,77	3,33	3,84	13,84	3,33	4,16
	45	11,83	5,43	2,17	12,43	5,46	2,27	13,68	5,55	2,47	12,59	4,64	2,75	11,64	3,65	3,18	12,64	3,69	3,43

9.3 SANITARIO

Le tabelle riportano i valori di potenza termica, potenza assorbita e COP per diverse temperature dell'aria esterna durante la stagione estiva per acqua tecnica a 45 / 50 / 55 / 60 / 65 / 70 / 75 °C ai fini della produzione dell'acqua calda sanitaria. I dati riportati sono indicativi e possono essere soggetti a variazione.

(*) Dati ricavati per una variazione della temperatura dell'acqua di 5 °C.

SANITARIO																						
Modello XAIR PRO R290	T aria esterna [°C]	Tout [°C]																				
		45			50			55 (*)			60 (*)			65 (*)			70 (*)			75 (*)		
		Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]	Potenza termica [kW]	Potenza assorbita [kW]	COP [W/W]
06	20	6,48	1,28	5,06	6,36	1,43	4,45	6,22	1,58	3,94	6,17	1,76	3,51	6,04	1,92	3,15	5,90	2,09	2,82	5,77	2,26	2,55
	25	6,53	1,14	5,73	6,40	1,29	4,96	6,26	1,44	4,35	6,23	1,62	3,85	6,09	1,78	3,42	5,96	1,95	3,06	-	-	-
	30	7,17	1,12	6,41	6,95	1,27	5,47	6,82	1,43	4,77	6,78	1,62	4,19	6,64	1,80	3,69	6,52	1,97	3,31	-	-	-
	35	7,59	1,10	6,90	7,45	1,26	5,91	7,28	1,42	5,13	7,24	1,62	4,47	7,02	1,79	3,92	-	-	-	-	-	-
	40	7,89	1,09	7,24	7,68	1,25	6,14	7,47	1,41	5,30	7,40	1,61	4,60	-	-	-	-	-	-	-	-	-
09	20	10,19	2,05	4,98	9,79	2,23	4,39	9,51	2,42	3,93	9,89	2,83	3,50	9,61	3,05	3,15	9,30	3,29	2,83	9,01	3,55	2,54
	25	10,30	1,80	5,72	9,89	1,98	4,99	9,61	2,23	4,31	9,77	2,56	3,82	9,40	2,77	3,39	9,05	2,99	3,03	-	-	-
	30	11,10	1,81	6,13	10,70	1,99	5,38	10,44	2,25	4,64	10,60	2,59	4,09	10,20	2,80	3,64	9,73	3,02	3,22	-	-	-
	35	11,90	1,81	6,57	11,50	2,00	5,75	11,23	2,27	4,94	11,40	2,61	4,37	11,00	2,84	3,87	-	-	-	-	-	-
	40	13,10	1,80	7,28	12,70	2,01	6,32	12,41	2,30	5,40	12,51	2,66	4,70	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	20	13,91	2,43	5,72	13,66	2,66	5,15	13,44	2,90	4,62	14,09	3,52	4,01	13,84	3,78	3,65	13,68	4,04	3,39	13,50	4,28	3,15
	25	14,30	2,11	6,78	14,10	2,33	6,05	14,40	2,71	5,31	14,80	3,20	4,62	14,60	3,46	4,22	14,30	3,72	3,84	-	-	-
	30	15,92	2,05	7,75	15,60	2,28	6,84	15,90	2,67	5,96	16,50	3,15	5,24	16,10	3,41	4,72	15,90	3,67	4,33	-	-	-
	35	17,40	2,00	8,70	17,00	2,24	7,59	17,40	2,64	6,59	18,10	3,09	5,86	17,80	3,36	5,30	-	-	-	-	-	-
	40	18,40	1,95	9,44	17,90	2,19	8,17	18,40	2,59	7,10	19,10	3,01	6,35	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	20	17,10	3,28	5,21	16,80	3,60	4,67	16,46	3,94	4,19	16,20	4,50	3,60	15,75	4,86	3,25	15,21	5,22	2,91	14,57	5,59	2,61
	25	17,10	2,93	5,84	16,80	3,26	5,15	16,50	3,59	4,60	16,30	4,19	3,89	15,80	4,55	3,47	15,30	4,92	3,11	-	-	-
	30	18,00	2,92	6,16	17,60	3,27	5,38	17,10	3,62	4,72	16,90	4,28	3,95	16,30	4,66	3,50	15,60	5,03	3,10	-	-	-
	35	18,00	2,94	6,12	17,60	3,29	5,35	17,20	3,65	4,71	17,00	4,37	3,89	16,50	4,75	3,47	-	-	-	-	-	-
	40	18,10	2,96	6,11	17,70	3,31	5,35	17,30	3,67	4,71	17,20	4,45	3,87	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	20	19,71	3,91	5,04	19,40	4,28	4,53	19,03	4,65	4,09	18,19	5,09	3,58	17,73	5,48	3,23	17,22	5,88	2,93	16,63	6,28	2,64
	25	19,60	3,46	5,66	19,20	3,82	5,03	18,70	4,19	4,46	17,70	4,63	3,82	17,10	5,00	3,42	16,40	5,37	3,05	-	-	-
	30	19,90	3,48	5,72	19,40	3,85	5,04	18,90	4,21	4,49	17,90	4,68	3,82	17,30	5,06	3,42	16,60	5,44	3,05	-	-	-
	35	20,10	3,49	5,76	19,60	3,87	5,06	19,20	4,24	4,53	18,10	4,73	3,83	17,50	5,12	3,42	-	-	-	-	-	-
	40	20,30	3,51	5,78	19,90	3,89	5,12	19,40	4,26	4,55	18,30	4,78	3,83	-	-	-	-	-	-	-	-	-

10. PRESTAZIONI STAGIONALI A DIVERSI LIVELLI DI TEMPERATURA

Si riportano i valori dei coefficienti di prestazione stagionale SCOP, di efficienza energetica di riscaldamento $\eta_{s,h}$ e la potenza termica di design P_{design} per le unità della serie i-290. I dati sono calcolati per tre livelli di temperatura secondo UNI EN 14825: bassa (LT), media (MT) e alta (HT).

- LT: riscaldamento in condizioni climatiche medie, $T_{biv} = -7$ °C, bassa temperatura (35 °C), uscita variabile, portata fissa.
- MT: riscaldamento in condizioni climatiche medie, $T_{biv} = -7$ °C, media temperatura (55 °C), uscita variabile, portata fissa.
- HT: riscaldamento in condizioni climatiche medie, $T_{biv} = -7$ °C, alta temperatura (65 °C), uscita variabile, portata fissa.

Taglia XAIR PRO R290	Pdesign (LT)	SCOP (LT)	$\eta_{s,h}$ (LT)	Pdesign (MT)	SCOP (MT)	$\eta_{s,h}$ (MT)	Pdesign (HT)	SCOP (HT)	$\eta_{s,h}$ (HT)
	kW	W/W	%	kW	W/W	%	kW	W/W	%
06	5,13	4,74	186	4,94	3,40	133	4,88	3,13	122
09	9,00	5,19	205	8,88	3,93	154	9,11	3,51	137
12	9,61	4,88	192	9,39	3,59	140	9,38	3,23	126
15	14,6	4,85	191	13,5	3,79	149	13,6	3,40	133
18	15,0	4,76	188	14,0	3,73	146	14,0	3,39	133

11. DATI PER LA CERTIFICAZIONE ENERGETICA DEGLI EDIFICI SECONDO UNI/TS 11300-4 PER POMPE DI CALORE

Si riportano i dati integrativi delle pompe di calore per il calcolo delle prestazioni energetiche degli edifici, secondo UNI/TS 11300 parte 4. Di seguito sono illustrate le grandezze caratteristiche che verranno fornite per ogni modello, secondo il prospetto 30 della norma.

	E	A T_{bival}	B	C	D
Temperature di riferimento	-10 °C	-7 °C	2 °C	7 °C	12 °C
PLR (T _{des} = -10 °C)	100%	88%	54%	35%	15%
Potenza DC a pieno carico		DC _A = DC _{bival}	DC _B	DC _C	DC _D
COP a carico parziale		COP _A	COP _B	COP _C	COP _D
COP a pieno carico		COP'A	COP'B	COP'C	COP'D
CR	>1	1	(0,54 x P _{des}) / DC _B	(0,35 x P _{des}) / DC _C	(0,15 x P _{des}) / DC _D
Fattore correttivo Fp	1	1	COP _B /COP'B	COP _C /COP'C	COP _D /COP'D
PLR	part load ratio ossia fattore di carico climatico				
CR	fattore di carico della pompa di calore				
DC	potenza a pieno carico alle temperature indicate				
DC _{bival}	potenza a pieno carico a -7/35 °C				
P _{design}	a pieno carico con clima temperato				
COP	COP a carico CR alle stesse condizioni di temperatura di COP'				
COP'	COP a pieno carico alle stesse condizioni di temperatura di COP				

Modello XAIR PRO R290 06

Limiti di funzionamento

Sorgente FREDDA		ARIA ESTERNA	
Temperatura di funzionamento (cut-off)		min	-20 °C
		max	20 °C

Sorgente CALDA		ACQUA	
Temperatura di funzionamento (cut-off)		min	22 °C
		max	75 °C

Dati di resa misurati in condizioni di carico parziale, secondo UNI/TS 11300-4

Condizioni di esercizio	A T _{bival}	B	C	D
Temperature di riferimento	-7°C	2°C	7°C	12°C
PLR (T _{design} = -10°C)	88%	54%	35%	15%
Potenza DC a pieno carico	4,50	5,87	6,24	6,39
COP a carico parziale	2,81	3,91	4,63	5,23
COP a pieno carico	2,81	3,91	4,76	5,56
CR	1,00	1,00	0,88	0,33
Fattore correttivo Fp	1,00	1,00	0,97	0,94

Modello XAIR PRO R290 09

Limiti di funzionamento

Sorgente FREDDA		ARIA ESTERNA	
Temperatura di funzionamento (cut-off)		min	-20 °C
		max	20 °C

Sorgente CALDA		ACQUA	
Temperatura di funzionamento (cut-off)		min	22 °C
		max	75 °C

Dati di resa misurati in condizioni di carico parziale, secondo UNI/TS 11300-4

Condizioni di esercizio	A Tbival	B	C	D
Temperature di riferimento	-7°C	2°C	7°C	12°C
PLR (Tdesign = -10°C)	88%	54%	35%	15%
Potenza DC a pieno carico	7,93	8,69	9,69	10,3
COP a carico parziale	2,98	4,44	5,41	5,67
COP a pieno carico	2,98	3,85	4,72	5,60
CR	1,00	1,00	1,00	0,49
Fattore correttivo Fp	1,00	1,15	1,15	1,01

Modello XAIR PRO R290 12
Limiti di funzionamento

Sorgente FREDDA		ARIA ESTERNA	
Temperatura di funzionamento (cut-off)		min	-20 °C
		max	20 °C
Sorgente CALDA		ACQUA	
Temperatura di funzionamento (cut-off)		min	22 °C
		max	75 °C

Dati di resa misurati in condizioni di carico parziale, secondo UNI/TS 11300-4

Condizioni di esercizio	A Tbival	B	C	D
Temperature di riferimento	-7°C	2°C	7°C	12°C
PLR (Tdesign = -10°C)	88%	54%	35%	15%
Potenza DC a pieno carico	8,52	11,6	12,6	13,6
COP a carico parziale	2,84	3,79	5,82	5,91
COP a pieno carico	2,84	3,93	4,83	5,97
CR	1,00	1,00	0,97	0,37
Fattore correttivo Fp	1,00	0,96	1,20	0,99

Modello XAIR PRO R290 15
Limiti di funzionamento

Sorgente FREDDA		ARIA ESTERNA	
Temperatura di funzionamento (cut-off)		min	-20 °C
		max	20 °C
Sorgente CALDA		ACQUA	
Temperatura di funzionamento (cut-off)		min	22 °C
		max	75 °C

Dati di resa misurati in condizioni di carico parziale, secondo UNI/TS 11300-4

Condizioni di esercizio	A Tbival	B	C	D
Temperature di riferimento	-7°C	2°C	7°C	12°C
PLR (Tdesign = -10°C)	88%	54%	35%	15%
Potenza DC a pieno carico	12,9	15,9	16,3	17,0
COP a carico parziale	2,91	4,44	4,88	5,42
COP a pieno carico	2,91	4,12	4,94	5,78
CR	1,00	1,00	1,00	0,44
Fattore correttivo Fp	1,00	1,08	0,99	0,94

Modello XAIR PRO R290 18
Limiti di funzionamento

Sorgente FREDDA		ARIA ESTERNA	
Temperatura di funzionamento (cut-off)		min	-20 °C
		max	20 °C
Sorgente CALDA		ACQUA	
Temperatura di funzionamento (cut-off)		min	22 °C
		max	75 °C

Dati di resa misurati in condizioni di carico parziale, secondo UNI/TS 11300-4

Condizioni di esercizio	A T _{bival}	B	C	D
Temperature di riferimento	-7°C	2°C	7°C	12°C
PLR (T _{design} = -10°C)	88%	54%	35%	15%
Potenza DC a pieno carico	12,6	17,9	18,7	19,6
COP a carico parziale	2,88	4,30	4,72	5,26
COP a pieno carico	2,88	3,92	4,62	5,34
CR	1,00	1,00	1,00	0,43
Fattore correttivo F _p	1,00	1,10	1,02	0,98

11.1 VALORI DI EER PER IL CALCOLO DELLE PRESTAZIONI ENERGETICHE DEGLI EDIFICI SECONDO UNI/TS 11300-3

Si riportano i valori di capacità frigorifera e i coefficienti EER in condizioni di carico parziale per le pompe di calore reversibili della serie i-290. Di seguito sono illustrate le condizioni di riferimento a carico parziale specificate dalla normativa UNI/TS 11300-3 per pompe di calore reversibili aria-acqua.

Vengono forniti gli EER anche per fattori di carico inferiori al 25%.

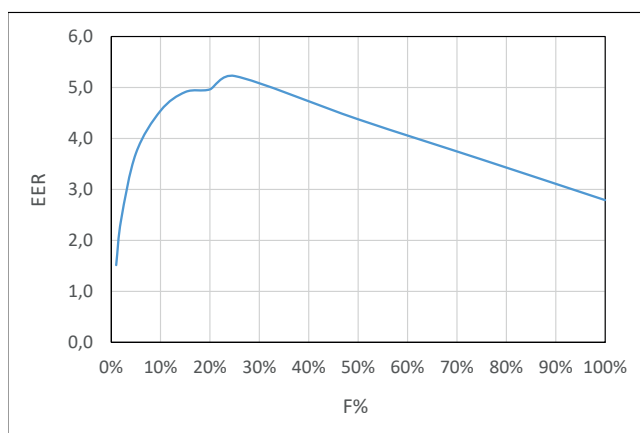
Prova	Fattore di carico	Temperatura a bulbo secco aria esterna	Temperatura acqua refrigerata in ingresso/uscita dei ventilatori
1	100%	35	12/7
2	75%	30	(*)/7
3	50%	25	(*)/7
4	25%	20	(*)/7

(*) temperatura determinata dalla portata d'acqua a pieno carico.

Modello XAIR PRO R290 06

XAIR PRO R290 06			
Temperatura bulbo secco aria esterna [°C]	Fattore di carico F%	EER	Capacità frigorifera [kW]
35	100%	2,79	5,43
30	75%	3,59	4,02
25	50%	4,38	2,67
20	25%	5,23	1,62

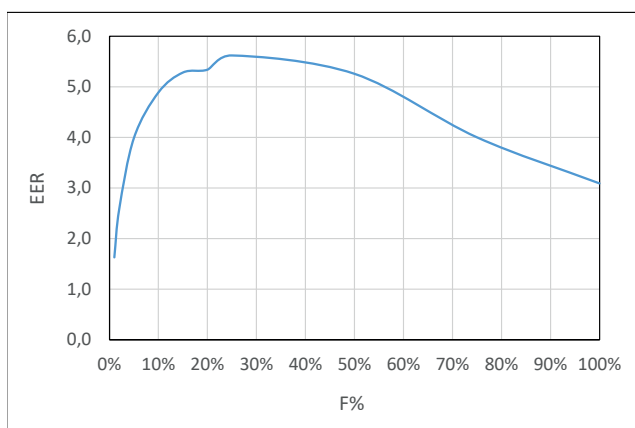
C	Fattore di carico F%	EER @20 °C x C
0,95	20%	4,96
0,94	15%	4,91
0,87	10%	4,55
0,71	5%	3,71
0,46	2%	2,40
0,29	1%	1,52



Modello XAIR PRO R290 09

XAIR PRO R290 09			
Temperatura bulbo secco aria esterna [°C]	Fattore di carico F%	EER	Capacità frigorifera [kW]
35	100%	3,09	8,57
30	75%	4,00	6,44
25	50%	5,25	4,29
20	25%	5,62	2,64

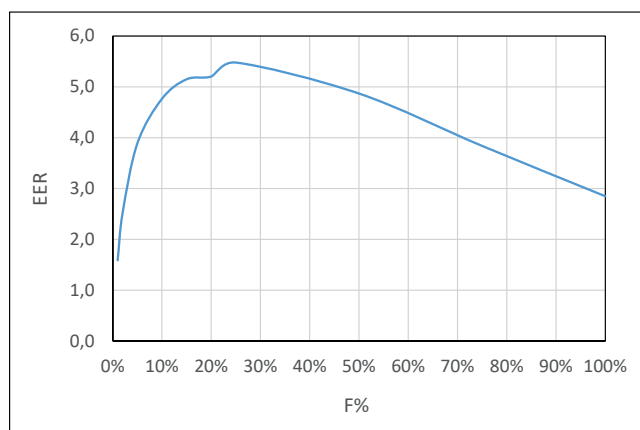
C	Fattore di carico F%	EER @20 °C x C
0,95	20%	5,34
0,94	15%	5,28
0,87	10%	4,89
0,71	5%	3,99
0,46	2%	2,58
0,29	1%	1,63



Modello XAIR PRO R290 12

XAIR PRO R290 12			
Temperatura bulbo secco aria esterna[°C]	Fattore di carico F%	EER	Capacità frigorifera [kW]
35	100%	2,85	10,67
30	75%	3,84	7,87
25	50%	4,87	5,21
20	25%	5,48	3,67

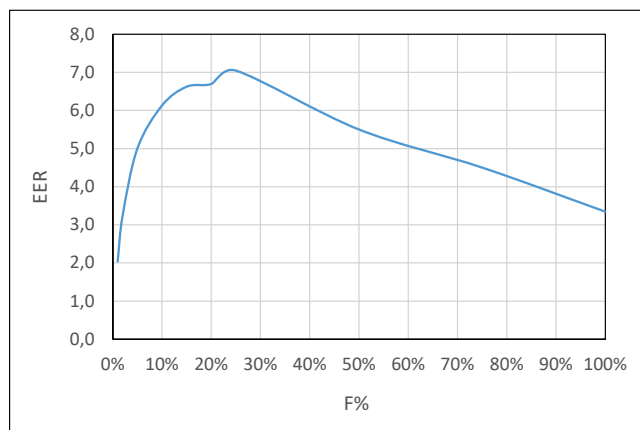
C	Fattore di carico F%	EER @20 °C x C
0,95	20%	5,20
0,94	15%	5,15
0,87	10%	4,77
0,71	5%	3,89
0,46	2%	2,52
0,29	1%	1,59



Modello XAIR PRO R290 15

XAIR PRO R290 15			
Temperatura bulbo secco aria esterna[°C]	Fattore di carico F%	EER	Capacità frigorifera [kW]
35	100%	3,35	12,41
30	75%	4,51	9,19
25	50%	5,50	6,10
20	25%	7,05	4,51

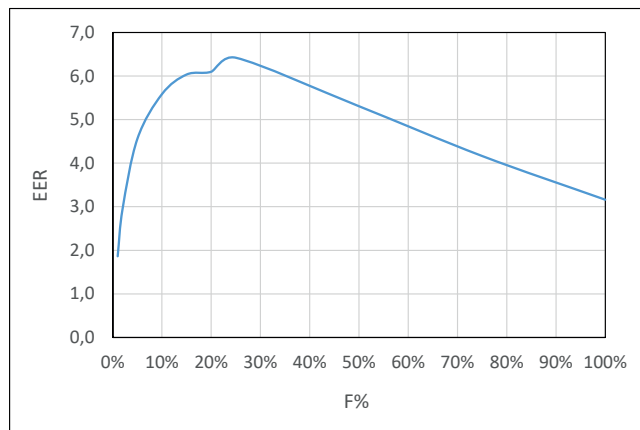
C	Fattore di carico F%	EER @20 °C x C
0,95	20%	6,69
0,94	15%	6,62
0,87	10%	6,13
0,71	5%	5,00
0,46	2%	3,24
0,29	1%	2,04



Modello XAIR PRO R290 18

XAIR PRO R290 18			
Temperatura bulbo secco aria esterna[°C]	Fattore di carico F%	EER	Capacità frigorifera [kW]
35	100%	3,16	13,75
30	75%	4,16	10,23
25	50%	5,31	6,79
20	25%	6,42	4,30

C	Fattore di carico F%	EER @20 °C x C
0,95	20%	6,10
0,94	15%	6,03
0,87	10%	5,58
0,71	5%	4,56
0,46	2%	2,95
0,29	1%	1,86



12. SCHEDA DI SICUREZZA REFRIGERANTE

Denominazione:	R290
INDICAZIONE DEI PERICOLI	
Maggiori pericoli:	Gas altamente infiammabile. I vapori sono più pesanti dell'aria e possono provocare asfissia per una riduzione del livello di ossigeno..
Pericoli specifici:	Il contatto con il liquido può causare ustioni da congelamento..
MISURE DI PRONTO SOCCORSO	
Informazioni generali:	In alta concentrazione può causare asfissia. I sintomi possono includere perdita di mobilità e/o conoscenza. In bassa concentrazione può avere effetto narcotico.
Inalazione:	Spostare la vittima in zona non contaminata indossando l'autorespiratore. Ricorrere all'ossigeno o alla respirazione artificiale se necessario. Mantenere il paziente disteso e al caldo. Chiamare un medico.
Contatto con gli occhi:	Sciacquare accuratamente con acqua per almeno 15 minuti.
Contatto con la pelle:	Lavare subito abbondantemente con acqua per almeno 15 minuti. Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati.
MISURE ANTINCENDIO	
Mezzi di estinzione:	Acqua nebulizzata, polvere secca.
Pericoli specifici:	L'esposizione alle fiamme può causare la rottura o l'esplosione del recipiente.
Metodi specifici:	Raffreddare i contenitori con spruzzi d'acqua da una posizione protetta. Se possibile arrestare la fuoriuscita di prodotto. Se possibile usare acqua nebulizzata per abbattere i fumi. Spostare i recipienti lontano dall'area dell'incendio se questo può essere fatto senza rischi.
MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE	
Precauzioni individuali:	Tentare di arrestare la fuoriuscita. Evacuare il personale in aree di sicurezza. Eliminare le fonti di ignizione. Prevedere una ventilazione adeguata. Evitarne l'ingresso in fognature, scantinati, scavi e zone dove l'accumulo può essere pericoloso. Usare mezzi di protezione personali. Rimanere sopravvento.
Precauzioni ambientali:	Tentare di arrestare la fuoriuscita.
Metodi di pulizia:	Ventilare la zona.
MANIPOLAZIONE E STOCCAGGIO	
Manipolazione: misure/precauzioni tecniche:	Assicurare un sufficiente ricambio di aria e/o un'aspirazione negli ambienti di lavoro. Non fumare. Tenere lontano da fonti di ignizione (comprese cariche elettrostatiche). Utilizzare solo apparecchiature specifiche, adatte per il prodotto.
Consigli per l'utilizzo sicuro:	Non respirare il gas.
Stoccaggio:	Chiudere accuratamente e conservare in un luogo fresco e ben ventilato. Contenitori di stoccaggio vanno controllati periodicamente. Non immagazzinare con altri ossidanti in genere o altre sostanze combustibili. I recipienti non devono essere immagazzinati in condizioni tali da favorire fenomeni corrosivi. Tutte le apparecchiature elettriche presenti nell'area di stoccaggio dovrebbero essere compatibili con il rischio di formazione di atmosfere esplosive.
CONTROLLO DELLA ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE	
Parametri di controllo:	OEL: dati non disponibili. DNEL: dati non disponibili. PNEC: dati non disponibili.
Protezione respiratoria:	Le maschere a filtro possono essere utilizzate se sono note le condizioni dell'ambiente circostante e la durata di utilizzo.
Protezione degli occhi:	Occhiali di sicurezza.
Protezione delle mani:	Guanti da lavoro.
Misure di igiene:	Non fumare.
PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE	
Colore:	Incolore.
Odore:	Inodore.
Punto di ebollizione:	-42,1 °C a press. atm.
Punto di accensione:	470 °C
Densità relativa gas (aria=1)	1,50
Densità relativa liquido (acqua=1)	0,58
Solubilità nell'acqua:	75 mg/l.
STABILITÀ E REATTIVITÀ	
Stabilità:	Stabile in condizioni normali.
Materie da evitare: Prodotti di decomposizione pericolosi:	Aria, agenti ossidanti. Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme libere/superfici riscaldate. In condizioni normali di stoccaggio e utilizzo, non dovrebbero generarsi prodotti di decomposizione pericolosi.
INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE	
Tossicità acuta: Effetti locali: Tossicità a lungo termine:	CL50/inalazione/4 ore/su ratto = 20000 ppm. Nessun effetto conosciuto. Nessun effetto conosciuto.
INFORMAZIONI ECOLOGICHE	
Potenziale di riscaldamento globale GWP (R744=1):	3
Potenziale di depauperamento dell'ozono ODP (R11=1):	0
Considerazioni sullo smaltimento:	Riferirsi al programma di recupero gas del fornitore. Evitare lo scarico diretto in atmosfera. Non scaricare dove l'accumulo può essere pericoloso. Assicurarsi che non siano superati i limiti di emissione previsti dalle normative locali o indicate nelle autorizzazioni.

DISPOSIZIONI GENERALI

Premessa:

Per "Prodotto" da qui in avanti e per l'intero documento, si intende e si deve fare esclusivo riferimento al prodotto a marchio PROFITEC ITALIA.

Per "Acquirente" da qui in avanti e per l'intero di documento, si intende e si deve far riferimento alla persona fisica o giuridica che ha acquistato il Prodotto, indipendentemente se il venditore sia PROFITEC ITALIA SRL o altro soggetto commercializzante i Prodotti a marchio PROFITEC ITALIA.

- La presente garanzia relativa ai Prodotti a marchio PROFITEC ITALIA è soggetta alla normativa comunitaria vigente 99/44/CE, alla legislazione nazionale DL 24/02 e DL 206/2005 applicabili ai beni di consumo.
- La presente garanzia è fornita esclusivamente per i Prodotti in oggetto installati in Italia, RSM e Città del Vaticano.
- La presente garanzia viene rilasciata sui Prodotti in oggetto e ha validità di ventiquattro (24) mesi decorrenti dalla data di acquisto del Prodotto (data documento fiscale rilasciato all'atto dell'acquisto) a cui si riferisce qualora l'acquirente lo acquisti per fini estranei alla propria attività imprenditoriale, commerciale e professionale ("Il Consumatore"). Al contrario, la presente garanzia avrà dodici (12) mesi di durata dalla data di acquisto del Prodotto (data documento fiscale rilasciato all'atto dell'acquisto) qualora il Prodotto al quale si riferisce sia acquistato per fini inerenti alla propria attività imprenditoriale, commerciale e professionale. I termini di garanzia di cui sopra sono validi a condizione che i Prodotti siano messi in funzione entro i 6 mesi dalla data di uscita dagli stabilimenti di PROFITEC ITALIA SRL.
- Per i Prodotti per i quali è previsto l'obbligatorietà della prima accensione, pena la decadenza della garanzia, questa decorrerà dall'avviamento degli stessi Prodotti da dimostrarsi mediante idonea documentazione e purché ciò avvenga entro 6 mesi dall'uscita del magazzino di PROFITEC ITALIA SRL del medesimo Prodotto.
- L'Acquirente del Prodotto deve rivolgersi al rivenditore, ossia al soggetto con il quale ha finalizzato il contratto di acquisto del Prodotto, per qualsiasi richiesta inerente la garanzia sullo stesso.

1) EFFICACIA E OPERATIVITÀ

- La presente garanzia è operativa ed efficace alla condizione che siano osservate le istruzioni e le avvertenze per la corretta installazione, la conduzione, l'uso e la manutenzione che accompagnano il Prodotto e nel rispetto delle leggi in vigore. Con riferimento a ciò, il Prodotto deve essere installato a regola d'arte e da personale qualificato nel rispetto di leggi e regolamenti in vigore (UNI-EN, UNICIG, VV.FF, CEI...*). Inoltre deve essere montato solamente su impianti realizzati da personale munito di PEF/-Gas (Patentino Europeo Frigoristi) come da DPR 43/2012 e, nel caso di installazione del sistema Ibrido Atria, in possesso dei requisiti previsti dal D.L. 37/08. Si precisa che comunque l'installatore resta il solo responsabile dell'installazione.
- La presente garanzia è fornita esclusivamente tramite i centri assistenza (CAT) di PROFITEC ITALIA SRL.
- L'Acquirente del Prodotto deve conservare ed esibire il documento fiscale rilasciato all'atto dell'acquisto per poter usufruire della garanzia con le durate sopra descritte e relative uscite senza addebito da parte dei Cat. In caso contrario verrà preso come termine di decorrenza la data del Ddt di uscita del Prodotto dagli stabilimenti di PROFITEC ITALIA SRL.
- La garanzia e gli interventi che si svolgeranno all'interno dei periodi descritti sopra in conformità alle normative precedentemente citate, incluso il primo avviamento per i Prodotti che lo richiedono, riguarderanno esclusivamente il Prodotto in sé, non si estenderanno all'impianto e non potranno essere assimilati in alcun modo a collaudi e/o verifiche che dello stesso che sono riservati per legge a installatori e manutentori abilitati e comunque a carico e sotto la responsabilità dell'Acquirente del Prodotto e degli stessi. Nessun intervento, dall'avviamento all'intervento in garanzia e fuori garanzia, solleva il proprietario dell'impianto dal rispetto e dalle verifiche necessarie secondo normative o si sostituisce allo stesso. Quest'ultimo inoltre, a proprie spese, è responsabile nel garantire ai Cat le condizioni di operatività in sicurezza per ogni intervento come da D. Lgs 81/08, nonché il rispetto della manutenzione ordinaria da effettuarsi come da manuale allegato al Prodotto.

2) ESCLUSIONI

Dalla presente garanzia vengono esclusi i Prodotti o i casi riguardanti gli stessi che presentano anche solo una delle seguenti caratteristiche:

- mancanza di gas refrigerante e quindi necessità di ricarica;
- i Prodotti con matricola o etichetta dell'unità e/o della documentazione accompagnatoria illeggibili, mancanti o alterate;
- i Prodotti che non abbiano rispettato anche solo in parte le istruzioni di installazione, conduzione, uso e manutenzioni contenute nel manuale accompagnatorio del Prodotto;
- i Prodotti installati senza la presenza di una protezione elettrica adeguata e del collegamento con massa a terra;
- i Prodotti installati da personale non qualificato secondo quanto richiesto dalle normative vigenti, sprovvisti di Pef e abilitazioni, collegati a impianti elettrici /idraulici/ del gas sprovvisti della documentazione necessaria per legge (conformità, certificazioni degli impianti, libretto...*);
- i Prodotti che riportano un incremento di danni derivati dall'ulteriore utilizzo degli stessi da parte dell'acquirente una volta manifestato il malfunzionamento e/o nel tentativo di porre rimedio a quanto rilevato inizialmente;
- gli interventi da effettuarsi con autoscale, ponteggi, trabattelli, sistemi di elevazione o di sollevamento e/o di trasporto; i costi per interventi che richiedano misure di sicurezza non presenti già nella configurazione installativa*. Questi costi rimangono a carico dell'Acquirente: si ricorda che i centri assistenza (CAT) sono autorizzati ad intervenire solo nei casi in cui i Prodotti siano installati ad altezza non superiore ai 2 mt da un piano lavorativo stabile sul quale si possa operare a norma del D. Lgs 81/08. In tutti gli altri casi sarà cura e responsabilità dell'Acquirente/Consumatore disporre le attrezzature necessarie e sostenere i costi per la messa in sicurezza dei tecnici durante l'intervento;
- le eventuali avarie di trasporto (graffi, ammaccature e simili*);
- i danni da usura, degrado, mancato utilizzo, errata installazione, rotture accidentali, sbalzi di tensione elettrica*;

- le anomalie o il difettoso funzionamento dell'alimentazione elettrica, idraulica, del gas, dei camini o delle canne fumarie (qualora richieste dal Prodotto)*;
- i danni e le avarie causate da trascuratezza, negligenza, manomissione, mancata regolare manutenzione (pulizia filtri aria, pulizia batterie evaporanti, pulizia batterie condensanti, pulizia fori di scarico condensa, serraggio dei morsetti elettrici, disassemblaggio, incapacità d'uso, riparazione effettuate da personale non autorizzato*, e tutto quanto previsto dal manuale di uso del Prodotto);
- i Prodotti che presentano occlusioni delle tubazioni, interne ed esterne anche sottoterra, del circuito frigorifero dovute alla mancanza di pulizia e/o al mancato corretto svolgimento dell'operazione di vuoto all'impianto;
- i Prodotti installati su impianti la cui acqua non sia stata trattata con adeguati liquidi inibitori e, qualora l'unità sia preposta d'acqua sanitaria, quando questa non sia stata correttamente addolcita;
- le guarnizioni in gomma e componenti in gomma, materiali di consumo quali olio, filtri, refrigeranti, le parti in plastica, mobili o asportabili*;
- la rottura o il malfunzionamento del telecomando;
- i Prodotti dove si rileva l'utilizzo di ricambi non originali e/o non adeguati;
- i Prodotti sui quali è stato eseguito il primo avviamento (ove richiesto) o la manutenzione da personale diverso dai Cat PROFITEC ITALIA SRL;
- i Prodotti non avviati entro 6 mesi dal Ddt di uscita dagli stabilimenti di PROFITEC ITALIA SRL. In questo caso è a carico dell'acquirente dimostrare che quanto rilevato rientra in garanzia;
- i danni causati dalla mancata adozione degli ordinari accorgimenti per mantenere il Prodotto in buono stato: non evitando surriscaldamento, corrosioni, incrostazioni, rotture provocate da corrente vagante, condense, aggressività o acidità dell'acqua, trattamenti disincrostanti impropri, mancanza di acqua, depositi di fanghi o di calcare, mancanza di alimentazione elettrica o di gas*;
- i danni provocati dal posizionamento del Prodotto in ambienti umidi, polverosi o comunque non idonei alla sua corretta operatività;
- i danni provocati da uno stoccaggio del Prodotto in ambienti inidonei alla sua corretta conservazione prima dell'installazione;
- i danni provocati dall'inefficienza/inadeguatezza di strutture o impianti (elettrico, idraulico*) collegati al Prodotto;
- i danni provocati dall'errato dimensionamento del Prodotto in base al suo uso;
- i danni provocati da atti dolosi, di forza maggiore (eventi atmosferici, incendio, fulmini, interferenze elettriche, ossidazione, ruggine, terremoti, furto)* e/o casi fortuiti;
- i danni derivati dal mancato contenimento dell'inquinamento atmosferico ed acustico fatti salvi i limiti normativi in essere;
- tutto quanto elencato in questo punto determina che l'intervento è completamente a carico dell'Acquirente/Consumatore che dovrà corrispondere al centro assistenza (CAT) intervenuto i costi per l'uscita a domicilio, di verifica e di trasporto, il materiale utilizzato, la manodopera*, sia che la fornitura sia avvenuta direttamente tramite Advantix o tramite altro soggetto che commercializza il Prodotto;
- * Questi elenchi di situazioni sono a titolo esemplificativo ma non esaustivo

3) TIPOLOGIE, MODALITÀ E TEMPISTICHE DI INTERVENTO

- Al fine di segnalare il presunto difetto di conformità del Prodotto, quale condizione necessaria per l'attivazione della garanzia, l'Acquirente/Consumatore del Prodotto, tramite il rivenditore, ossia il soggetto con il quale ha finalizzato il contratto di acquisto del Prodotto, dovrà contattare l'ufficio post-vendita di PROFITEC ITALIA SRL.
- Al momento della segnalazione dovranno essere forniti i dati identificativi ed i contatti dell'Utente finale, oltre al codice identificativo del Prodotto in questione (modello e n° matricola). Tali indicazioni saranno necessarie per consentire ad PROFITEC ITALIA SRL di accertare la data di uscita del medesimo Prodotto dai propri magazzini, in mancanza del codice identificativo, la garanzia non potrà trovare applicazione.
- Ricevuta la segnalazione PROFITEC ITALIA SRL provvederà ad informare i propri centri assistenza autorizzati (CAT) competenti per area territoriale e per tipologia di Prodotto. Il CAT fisserà con l'utente finale un appuntamento per effettuare un sopralluogo sul Prodotto in questione mediante un proprio incaricato.
- Qualora durante tale sopralluogo il centro assistenza (CAT) dovesse riscontrare un difetto di conformità del Prodotto lo stesso centro assistenza (CAT) si attiverà per effettuare la necessaria riparazione. PROFITEC ITALIA SRL di riserva di decidere l'eventuale sostituzione del Prodotto o di parte dello stesso nel caso in cui, a suo insindacabile giudizio, la riparazione non sia economicamente conveniente. Riparazione o sostituzione non comporteranno costi aggiuntivi per l'Utente finale o per il rivenditore da cui lo stesso Utente finale abbia acquistato il medesimo Prodotto. Il tal caso anche le spese del predetto sopralluogo non saranno addebitate.
- L'Acquirente/Consumatore deve segnalare il malfunzionamento e/o difettosità nel periodo vigente di garanzia e comunque entro e non oltre i due mesi dalla scoperta del difetto o dell'avaria.
- Gli interventi effettuati dai centri assistenza (CAT), durante il normale orario lavorativo, eventuali ritiri e verifiche del Prodotto, riparazioni e sostituzioni, avverranno in un congruo termine temporale compatibili con le esigenze organizzative e produttive di PROFITEC ITALIA SRL.
- Eventuali interventi, riparazioni o sostituzioni del Prodotto non daranno comunque luogo a prolungamenti o a rinnovi della garanzia né alla modifica della sua scadenza originale. Le parti sostituite in garanzia rimarranno di proprietà di PROFITEC ITALIA SRL.
- Nella sostituzione di parte del Prodotto o del Prodotto completo potranno essere impiegati parti o Prodotti identici o con pari caratteristiche.

Le procedure di assistenza precedentemente descritte potranno subire variazioni e/o aggiornamenti da parte di PROFITEC ITALIA SRL.

Si precisa che tutto quanto sopradescritto non si estende mai all'obbligo di risarcimento danni e rimborsi spese o costi di qualsiasi natura subiti da persone o cose, e che nessuno, tranne che PROFITEC ITALIA SRL, è autorizzato a modificare i termini sopra né a rilasciarne altri sia verbali che scritti. Per qualsiasi controversia il foro competente è il Tribunale di Verona.



Profitec Italia Srl

Sede legale

Via C. Maffei, 3 - 38089 Darzo (TN)

Sede commerciale

Via Marco Biagi, 5 - 37019 Peschiera d/G (VR)

Tel. 045.7902783 - Fax 045.7900732

info@intergasitalia.it

www.intergasitalia.it